

بحر العوام

فيما أصاب فيه العوام

المقدمة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلاة على رسوله العربي المبين

ترجمة المؤلف - هو الشيخ الإمام أبو عبد الله رضي الله عنهما ابن ابراهيم بن يوسف بن عبد الرحمن المعروف بابن الحنبلي الحلبي ، ترجمه الغزي في الكواكب السائرة ترجمة مختصرة ، والشهاب الحفاجي في ربحاته ، ومما قاله : « وله نظم كما انتظمت دراري الزهر ، ونثر كما نثرت يدُ الشمال على وجنات الرياض لآلِ القطر ؛ وله تصانيف جمّة تزينت بها البلاد ، وأمست تمامها منوطة بأجساد الأجواد ، فهو نسيخ وحده وآثاره في حلل الفضل طراز مذهب ، وأسد في مجادلة العلماء لا يذكر عنده ثعلب ، وله محاضرات لو ذكرت للراغب لسعى لها راغباً ، أو لسحبان لظلّ لذبل الخجل على وجه البسيطة صاحباً . . . »

هياتر ٠ = قال صاحب ^(١) « أعلام النبلاء في تاريخ حلب الشهباء » :
كانت ولادته سنة ٩٠٨ كما وجدته في فهرست المكتبة السلطانية المصرية ،
وتوفي في حلب سنة ٩٧١ للهجرة .

دراسته ٠ = وأما دراسته فقد قرأ القرآن على الشيخ أحمد بن الحسين
الباكزي ، وقال في ترجمة شيخه عبد الرحمن بن نحر النساء : تفقهت أنا
ولله الحمد على شيخنا صاحب الترجمة قراءة ، وسمعت عليه سماع دراية جانباً
من شرح الشافية للجاربدي ، وجانباً من شرح الكافية للهندي ، بقراءة
البرهان الصيرفي الأريحاوي ، وقطعة من صدر الشريعة بقراءة الشمس محمد
ابن طالس بصتي ؛ وقرأ على الشهاب أحمد الهندي الدلوي نزهل حلب كتاب
المطول وحواشيه للشريف الجرجاني ، وقرأ على محمد بن شعبان الديروطي
بحلب سنة ٩٤١ شرح النخبة لابن حجر في مصطلح الحديث ، وأجازه في
إقراءها لمن شاء ، وأن يروي عنه صحيح البخاري ومسلم ، وقرظ له بعض
مؤلفاته ؛ وقرأ النزهة ^(٢) في الحساب على الشيخ محمد الحناجري ، والبلاغة
على الشيخ موسى الرسولي نزهل حلب ، ومتن الجفميني ^(٣) على ولي الدين
الشرواني ، قال المترجم : وهو أول أستاذ لي في هذا الفن ، وقال في
ترجمة البرهان إبراهيم العمادي : أخذت عنه عدة فنون إلى أن أجاز لي جميع

(١) ٦٠/٦ وصاحب الاعلام هو عالم الشهباء ومؤرخها الشيخ محمد راغب الطباخ
عضو مجمعنا العلمي ومن تاريخه انبتسنا مادة هذه الترجمة . (٢) هي نزهة الالباب في
علم الحساب لعبد العزيز المغربي المكناسي المتوفى سنة ٩٦٤ . (٣) الملخص في الهيئة
لمحمود بن محمد الجفميني وعاليه مشروح جمة .

ما يجوز له ، وعنه روايته اجازة مفصلة بخطه سنة ١٤٨٠ .

تصوفه . - لم نطلع على كتب التصوف التي قرأها على اشيائه ، ولا على سيرته في التحنث والتنسك لنحكم على مبلغ علمه ونوع تصوفه وتأثره به ، ولعل تصوفه هذا قد كان تصوف تبرك ومجارية لطريقة علماء عصره ، فقد شرح حكم ابن عطاء الله الاسكندراني وهي جملة الشروح ، والف حور الخيام في رؤية خير الانام في اليقظة والنمام وكتب رسالة تسمى تلميح الشهد لاهل الحل والعقد شرح فيها احد وعشرين بيتاً كان نظمها على لسان شيخه في التسليك وهو الشيخ عبد اللطيف الجامي الذي قال في ترجمته : وقد سألته في تلقين الذكر فلقني اياه بالتكية الخسروية وصافحني واجاز لي والله الحمد ان ألقن وأصافح ، وكتب لي دستور العمل ، ولكن بالفارسية لاشتغاله عن التعريب باهبة السفر ، فاستأذنته في تعريبه نظماً ونثراً ، فأذن ، فعربت وعرضت التعريب عليه فاستملحه ، وصار الناس يكتبون منه نسخاً والله المنة .

أدبه . = كان المؤلف يتكلف البديع في نثره وشعره على نمط الأدب في عصره ، فإن ما نذكره من أمثلة نظمه يدل على ذلك ، وعلى أنه من شعر العلماء الذين تأثروا بمصطلحات العلوم فلم تخل منها أشعارهم ، ولم يتيسر لهم أن يتذوقوا البليغ من النثر والشعر ، وكان المترجم من علماء اللغة والمشفوفين بها ، فقد اهتم بلهجة بلدته وردها الى لغة أمته الفصحى ، وله في التاريخ كتابا در الحبيب والزبد والضرب وكلاهما في تاريخ حلب ،

وألف في الأحاجي والألغاز على غلط أبناء عصره ، فله كنز من حاجي
وعمى في الأحاجي والمعنى وشرحه بكتاب سماه غمز العين الى كنز العين ،
وألف في صناعة الإنشاد كتاباً سماه تحفة الأفاضل في صناعة الفاضل ، وله
دهوان لشعره جمعه تلميذه الشيخ أحمد بن الملا ، فمن شعره :

قوامك يا بدر النجاة كأنه قنأ أو قوام السرو أو ألف الوصل
وعينك فاقت كل عين بكحلها فما أنت إلا زيد مسألة الكحل^(١)

وقوله :

يلوموني في ترك ضم قوامه ولا إذن للنسك في الضم والضم
نعم بيننا جنسية الود والصفاء ولكنني لم ألفها علة الضم
وننسب إليه هذه الرباعية :

طرفاك كلاهما ضعيف وعليل مثلي وأنا العليل من أجل عليل
من ضعفي قد صرفت ميلي لها والجنس الى الجنس كما قيل ميل
مؤلفاته = إن ثبت مؤلفاته الذي نسرد جريدته لك الآن كاف
في الدلالة على اتساع دائرة معارفه التي لم تقتصر على علوم الدين والأدب
ولغة العرب ، فقد حمله شغفه بالعلم على درس كثير من العلوم الطبيعية
والرياضية والتأليف فيهما ، ورأينا في ترجمته أنه قرأ نزهة الألباب في علم
الحساب ، ومتن الجفميين في الهيئة ، وألف رفع الحجاب عن قواعد
الحساب وهو شرح للنزهة ، وله أيضاً : عدة الحاسب وعمدة المحاسب ،

(١) إشارة الى مسألة الكحل المشهورة بين النجاة .

وشرح إيساغوجي في المنطق ٤ ، والدرر الساطعة ٤ في الأدوية القاطعة ٤ ،
ومخايل الملاحة في مسائل الفلاحة ٤ ، ورسالة ألفها برسم السلطان سليمان في
عشرين علماً ٤ ، وإليك ثبت مؤلفاته المعروفة :

١ در الحبيب في تاريخ حلب يشتمل على ٦٣٣ ترجمة فيها كثير من
أرباب الصناعات والفنون .

٢ فتح العين عن الاسم غير أو عين .

٣ الآثار الرفيعة في مآثر بني ربيعة .

٤ أحكام الأشعار .

٥ أنموذج العلوم لذوي البصائر والفهوم

٦ تعلية على تفسير البيضاوي .

٧ الزبد والضرب في تاريخ حلب .

٨ تذكرة من نسي بالوسط الهندسي : منه نسخة في مكتبة المجلس

البلدي بالاسكندرية .

٩ تروية الظامي في تبرئة الجامي : في الرد على روح الله القزويني

في تشنيعه على شيخه عبد اللطيف الجامي .

١٠ تلاميظ الشهيد لأهل الحل والعقد : شرح فيه ٢١ بيتاً قد نظمها

على لسان شيخه عبد اللطيف الجامي .

١١ حدائق الازهار ومصابيح انوار الانوار

١٢ الحدائق الانسية في كشف حقائق الاندلسية في العروض :

موجود بخط المؤلف في المكتبة الحلوية بحلب

- ١٣ شرح حكم ابن عطاء الله الاسكندري
- ١٤ حور الخيام في رواية خير الانام في اليقظة والنام
- ١٥ دهبان نظمه جمعه تلميذه الشيخ أحمد بن الملا : منه نسخة في السلطانية بمصر ضمن مجموع رقمه ٨٥ .
- ١٦ ذخيرة المات في القول بثلثين من مات .
- ١٧ ظل العريش في منع حل البنج والحشيش .
- ١٨ رفع الحجاب عن قواعد الحساب وهو شرح النزهة في الحساب : منه نسخة عند الشيخ نبيه الهراوي بحلب ، ونسخة في الأحمديّة ، وأخرى في بيت سلطان بحلب .
- ١٩ سهل الألفاظ في وهم الألفاظ .
- ٢٠ الشراب النبلي في ولاية الجيلي .
- ٢١ شرح المقلتين في حكم المقلتين .
- ٢٢ عدة الحاسب وعمدة المحاسب .
- ٢٣ عرف الوردي في نصرة الشيخ الهندي .
- ٢٤ مستوجبة التشریف بتوضيح شرح التصريف .
- ٢٥ التعريف على تغليط التطريف : حاشية على حاشية محمد بن العرضي المعروف بابن هلال المسماه بالتطريف .
- ٢٦ ربط الشوارد في حل الشواهد : شرح شواهد شرح السعد على

- العزي في الصنف ، موجود بخط المؤلف في المكتبة الحلوية ، ومنه نسخة في السوعية (بيروت) وأخرى عند الشيخ مصطفى كزيرة بجلب .
- ٢٧ : زبالة السراج على رسالة السراج : حاشية على فرائض السجاولندي
- ٢٨ : الفرع الاثني في الحديث .
- ٢٩ : المنشور العودي على النظام السعودي : وهو شرح لميعة المولى أبي السعود العمادي التي مطلعها (أبعد سلمي مطلب ومرام)
- ٣٠ : كحل العينون النجل في حل مسألة الكحل : رسالة مفصلة .
- ٣١ : الكنز المظهر في استخراج المضمهر .
- ٣٢ : كنز من حاجي وعمي في الاحاجي والمعني وشرحها بشرح سماه غمز العين إلى كنز العين : منه نسخة في بيت سلطان بجلب ، وفي المكتبة السلطانية بمصر ، وفي بيت مرعي باشا الملاح بجلب ، وهي بخط المؤلف سنة ٩٦٥ في ثلاثة كراريس .
- ٣٣ : مرتع الظبا ومرتبع ذوي الصبا : منه نسخة في المكتبة السلطانية بمصر .
- ٣٤ : مصباح الدجى في حرف الرجا .
- ٣٥ : مطلوب الخاني في السفر السلياني .
- ٣٦ : معني الحبيب عن معني اللبيب .
- ٣٧ : الفوائد السمية في شرح المقدمة الجزرية في علم التجويد ، وهو شرح مفصل .

- ٣٨ أنوار الملك على شرح المنار لابن ملك في الأصول ، حاشية مطبوعة في القسطنطينية مع حاشيتي الرهاوي وزيرك زادة على الشرح المذكور ، يوجد منها نسخة خطية في الأحمديّة بجلب والخالدية بالقدس .
- ٣٩ نجوم المرید ورجوم المرید .
- ٤٠ حاشية على وقاية الرواية في مسائل الهداية في الفقه الحنفي .
- ٤١ حاشية على شرح اللب في علم الأصول .
- ٤٢ تحفة الأفاضل في صناعة الفاضل في الإنشاء رسالة بخطه في المكتبة الحلوية .
- ٤٣ حاشية على لباب العقد في فقه الشافعية سماها شرح اللباب .
- ٤٤ تأهيل من خطب في ترتيب الصحابة في الخطب .
- ٤٥ رسالة في عشرين بحثاً في عشرين علماً ألفها برسم السلطان سليمان .
- ٤٦ القول القاسم للقاسمي قاسم .
- ٤٧ قفو علوم الأثر رسالة مطبوعة في علم الحديث .
- ٤٨ مخايل الملاحة في مسائل الفلاحة .
- ٤٩ الروائع العودية في المدائح السعودية في السلطانية بمصر في مجموع رقمه ٨٥
- ٥٠ رسالة تشتمل على جملة ما يهواه السامع لتقصّد تشنيف المسامع له في السلطانية بمصر ضمن المجموع المتقدم .
- ٥١ الجواري المنشآت في الجواري المنشآت ضمن المجموع .

٥٢ روضة الأفراح على السراجية في الفرائض ، في المكتبة العمومية في الآستانة

٥٣ شرح إيساغوجي في المنطق وهو على تصوراته .

٥٤ الدرر الساطعة في الأدوية القاطعة منه نسخة في برلين ، وفي المتحف البريطاني .

وهذه التراجم مذكورة في كشف الظنون وفي تاريخ المؤلف در الحبيب ، وفهرست السلطانية بمصر وغيرها . قال الاستاذ الطباخ : « هذا ما وقفت عليه من مؤلفات هذا العالم الجليل ، ولعل له في الزوايا خبايا يعثر عليها بتتبع المكاتب فقد كان رحمه الله كبير التحرير والتحرير كما رأيت » أقول : ومن تلك الخبايا كتاب بحر العوام فيما أصاب فيه العوام ، وإليك وصف مخطوطته :

وصف مخطوطة بحر العوام — إن هذه المخطوطة تشتمل على مائة وأثنتي عشرة صفحة ، وسعة الصفحة الواحدة ثباغ (٢٠ × ١٢٦٥ سم) وفيها ١٧ سطراً ، والورق حريري يضرب إلى الصفرة ، وقد كتبها بخط النسخ علم الدين ابن محمد شمس الدين الكومي سنة ١٠١١ هجرية أي بعد وفاة مؤلفها بأربعين سنة . وقد أكلت السمكة النسخة إلا أن معظم تأثيرها في أطراف الصحائف ، ولو لم تعاجل هذه النسخة بالنشر لتعدت قراءتها ولضاع كثير من فوائد لها . ولغائل أن يقول إن المصنف ليقوي برسالته هذه الضعيف ، ولا يداوي المريض أو يقوم المعوج من لغة العامة ، وكان هذا يرد لو أن المؤلف لم ينص على درجات اللهجات فيبين القوي والأقوى ، والضعيف واللغية التي

تروى ، وبذلك يتمكن دارس الكتاب من معرفة مراتب الخطأ في لغة الشام والصواب ، ويستشهد مؤلف هذه الرسالة على صحة ما بيّنه بأقوال أئمة اللغة والنحو كـيونس بن حبيب وسيبويه وابن هشام والشيخ الرضي وابن منظور صاحب اللسان وابن بري وغيرهم .

ومن فوائد هذه الرسالة اطلاعنا على لهجة بلاد الشام الشمالية في القرن العاشر ، وكثير من هذه اللهجة لا يزال دائراً على الألسنة إلى يوم الناس هذا في حلب ودمشق وقراها ، وبعضها حي في فلسطين بلاد الشام الجنوبية ، ولم أجد أحداً من علماء دمشق المتأخرين يبحث فيها عن لغة العامة على نمط الرضي الحلبي ، غير أنني اطّعت في خزانة صديقي الشيخ الحكيم (الدكتور) أبي اليسر عابدين على رسالة في عدة دفاتر للفقير الكبير السيد علاء الدين ابن العلامة السيد محمد أمين عابدين صاحب الحاشية المشهورة في فقه أبي حنيفة ، فوجدتها تشتمل على جرائد من ألفاظ العامة بدمشق وفيها كثير من الألفاظ الأعجمية من تركية وإيطالية وغيرها ، ولا يعد مؤلفها إلى إرجاع العامية إلى الفصحى كما فعل مؤلف بحر العوام ، وتفيدنا هذه الرسالة في معرفة ما بلغته العامية في دمشق منذ نصف قرن تقريباً من الانحطاط وكثرة الاختلاط بالألفاظ الأجنبية فقد (*)

سرت لوثة (الأعجام) فيها كما سرى لعب الأفاعي في مسيل فراث

التوضي

(*) البيت لحافظ إبراهيم ، وإنما استبدلنا في الصدر الأعجم بالافرنج لينطبق البيت في معناه على ما كانت عليه لغتنا العامية ؟

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أحمد من من على العرب أي منه ، جعل لسانهم لسان أهل الجنة ،
 واصطفى أفصح القصاص ، من معدن قریش البطاح ، بل أفصح من نطق
 بالضاد ، وأجل من روى بياه شريعته كل صاد ، محمد المبعوث إلى الأسود
 والأخضر ، بالكتاب العربي المبين ، المنصور بالأبيض والأخضر ، في إعلاء
 كلمة الدين المتين ، عليه من الله السلام ، أتم الصلاة وأتم السلام ، وعلى
 صحبه وآله ، ومن نسج على منواله ، ما أفصححت المباني عن المعاني ، وأغنت
 البلابل عن رنات المثاني .

أما بعد فيقول المفتقر إلى الله الغني ، والمستضيء بتبراس توفيقه السني
 ذو القصور المتجلي محمد بن ابراهيم بن الحسيني الحائلي مولداً ، الساد في محيذا ،
 القادري مشرباً ، الحنبلي مذهباً ، أنطقه الله بصواب الأقوال ، وصرف
 إليه ثواب الأعمال ، قد عن لي وعودائق الغموم لذو كاه^(١) الذكاه كاشفة ،
 ولا ح لي وبوائق الغموم ليس لها من دون الله كاشفة ، أن أضغ ناليفاً هو
 في نفسه درة غوايص^(٢) وبالنظر إلى سعة^(٣) خواص ، مشتملاً على ما

(١) الشمس (٢) قبة إشارة إلى كتاب درة الغواص في أوهاام الخواص للخريري
 صاحب المقامات وقد طبع في مطبعة الجوائد ١٣٩٩ (٣) السعف جريد النخل -

يعتقد الجاهل أو الناسي ، أنه من أغلاط عوام الناس ، وليس في شيء من الغلط ، ولا هو في نفس الأمر من ذلك النمط ، موسوماً بحر العوام فيما اصاب فيه العوام .

والذي حملني على تأليفه ، وتنزيده وترصيفه ، فرط الحمية والغضب ، وتوفر العصبية لهذا الجيل من العرب ، وإن علك عوامهم الكلام ، علك اللجام ، أو فرت عنهم العربية - وما بأيديهم منها سوى الرمام - فرار السهام ، أو كادت الفصاحة تعفو آثارها ، والبلاغة تخبو من أياها وأسرارها ، لو لا شذمة اكتسبوا من علمي الفصاحة والبلاغة حصّة ، وطائفة شربوا ما دفعوا به الغصّة ، والله أسأل ، وإن غيره لن يسأل ، أن يصونني عن الخلل والزلل ، في حالي القول والعمل ، بمنه ويمنه ، فلنشرع بمدده ، فيما نحن بصدده ، فنقول :

١ = من ذلك قولهم : « أبٌ أخٌ » بتشديد الباء والخاء في أب وأخ بتخفيفهما ، إذ هما لغتان فيهما ، على ما ذكره الشهاب أحمد الحلبي المعروف بابن السمين (١) في كتابه (عمدة الحفاظ في تفسير أشرف الالفاظ) - وقيل درقه وهو المراد ؛ والخواص معالج الخوص بالضم وهو ورق النخل أيضاً ، ويربد بسعف النخل ورق التأليف .

(١) المتوفى سنة ٧٥٦ هـ ، وله ترجحات في الدرر الكائنة وبغية الوعاة وأعلام النبلاء ، كان ادبياً بارعاً في النحو والقراءات والتفسير والاصول ، شرح التسهيل والشاطبية والقرآن في ٢٠ مجلدة ، وكتابه اعراب القرآن في مجلدين ضخمين في مكتبة المدرسة الاحمدية بجلب ؛ واما (عمدة الحفاظ) الذي ينقل عنه ابن الحنبلي فقد قال في الكشف -

حيث قال : والأب لغة في الأب ، قيل : أبدلوا من الواو المحذوفة حرفاً
بجانس العين ، ومن ذلك : استأببت فلاناً أي اتخذته أباً ، ومثله أخ بتشديد
الخاء ، هذا كلامه ؛ وعلى عكس هذا الابدال الذي صير المعتل كالمضاعف
ما في أمليت بمعنى أملت من الابدال الذي صير المضاعف كالمعتل من
أهديت وشبهه .

٢ = ومن ذلك قولهم : (يدٌ) بتشديد الدال في يدٍ بتخفيفها ، بحذف
الياء الثانية منها نسياً منسياً ، فقد قال الشهاب أحمد المعروف بابن خطيب
الدهيشة في كتابه ^(١) المسمى « التقريب في علم الغريب » ما نصه : (وحكي
في التكملة : من العرب من يقول يدٌ بتشديد الدال ، وفي الحاشية : يدٌ
بالتشديد واليدُ لغتان في اليد انتهى) واليد ، وإن كانت من قبيل المؤنث
المعنوي ، فالتاء إنما زيدت عليها توكيداً نحو فرسة في فرس ، على أن فرسا
مؤنث ، أو إذهاباً للشك في التأنيث ، قال بونس ^(٢) بن حبيب : سمعت

بـ في مادة غريب القرآن : (ولا بن السمين الحلبي أيضاً مفردات القرآن وهو أحسن
الكتب المؤلفة في هذا الشأن) وهو اوفى من مفردات الراغب ، منه نسخة في العثمانية وفي
الاحمدية بحلب ، وفي السلطانية والتميمورية بمصر ، وفي مكتبة مبرولي في الآستانة
منه نسختان . (١) جاء في الكشف ذكره ، وأنه للقاضي نور الدين أبي التناء
محمود ابن احمد الفيومي المعروف بابن خطيب الدهشة (لا الدهشية) المتوفي سنة ٨٣٤
بجاء ، وكذلك اسمه في الشذرات ، وكان محمود هذا أديباً بارعاً في اللغة والعربية والفقه
والاصول ، ومن كتبه تهذيب المطالع في اللغة الواردة في الصحيحين والموطأ ، اختصره
وسماه التقريب في علم الغريب ، وله في صناعة الكتابة منظومة تبلغ ٩٠ بيتاً .
(٢) البصري النحوي اسناذ سيبويه والكسائي والفراء (٨٣ -)

العرب تقول : فرسة وجرزة ، وذلك منهم إرادة تو كيد التأنيث وذهاب
للشك عنه سله معه .

٣ = ومن ذلك قولهم : « عطشانة » في عطشى ، مع أن وجود فعل
مستلزم لانقفاء فعلانة ، على ما نقرر في محلة من كتب النحو ، والعذر لهم
أنهم لا يقولون عطشى في مؤنث عطشان ، ليمتنعوا من أن يقولوا عطشانة ،
ومن الجائز أن تقع عطشى في لغة فلا يقع عطشانة ، ولا تقع في لغة
أخرى فيقع عطشانة ، فيكون عطشان من باب فعلان الذي يقال في مؤنثه
فعلي كندمان من الندم في لغة ، ومن باب فعلان الذي يقال في مؤنثه فعلانة
كندمان من المنادمة في أخرى ، مع أنه قد ورد في حديث بركة
التي شربت بوله صلى الله عليه وسلم ، وساقه القاضي عياض في الشفاء ، وذلك
حيث قالت : قت وأنا عطشانة فشربته ، وأنا لا أعلم : وحكى صاحب العين :
امرأة عطشانة ، ذكره صاحب التقريب ، ومثله سيكرانية في لغة بني أسد
وهو المستعمل الآن .

٤ = ومن ذلك قولهم : « إفعل هذا إمالا » ^(١) في موضع إفعل هذا
(١) انظر ص ١٢٩ من مجلة المجمع لسنة ١٩٣٦ ، او ص ٢٨ من التكملة للجوابي ،
و ص ٢٥٨ من لسان العرب ، أما العامة عندنا بدمشق فإنهم اذا نصحوا لليوم
ما أحدا أن يعمل عملا معيناً قالوا له : (هذا إمالا) بزيادة لام مكسورة ، فكأن
المتقيد به : أن لا يفعل هذا فافعل هذا ، وفي اللسان قال أبو حاتم : والعامة تقول
أيضاً (إمالا) فيضمون الالف فهو خطأ والصواب : (إمالا) غير ممل ، لا ب
الادوات لا قال ، يقال للناشرة : ولا يزال يضم الالف من (إمالا) مع إمالة الف (لا)
لغة العامة في مصر إذ تقول (إماله) .

إن كنت لا تفعل غيره ، حكاها صاحب مغني اللبيب مشيراً إلى أن الأمثل هذا ، وإلى أن لفظ « كنت » حذف أولاً ، وجيء بالتعويض عنه ، وادغمت الميم في النون للتقارب ، و « تفعل غيره » حذف ثانياً من غير تعويض عنه ؛ ومثله قولهم : « إِمَّا أَنْتَ مِنْطَلَقاً أَنْطَلَقْتُ » إذ كان أصله : انطلقت لان كنت منطلقاً ، إلا أن التعويض بما في هذا عن كان وحدها .

٥ . = ومن ذلك قولهم : « هذه حمام طيبة » ^(١) بتأنيث حمام ، مع قول بعض النحاة : إن حمامات من قبيل ما جمع مفردة وهو مذكر بالالف والتاء نحو اصطبلات ، ففي المغرب للمطرزي : ان الجمع تذكرة وتوئننه قال : والجمع الحمامات .

٦ . = ومن ذلك قولهم « فلان يشرب ويطرب » بكسر المشناة التحتانية التي هي إحدى حروف المضارعة كما يكسرون أخواتها في نحو أنا إشرب ، ونحن نشرب ، وأنت تشرب ، ففي مراح الأرواح : إن حروف المضارعة تفتح ، إلا في باب أفعل وفعل وفاعل وفعلل ، فإنها تُضم ، وإنها تكسر في بعض اللغات إذا كان الماضي مكسور العين أو الهمز نحو : يعلم وتعلم وإعلم ويعلم ، ويستنصر ويستنصر وإستنصر ونستنصر ؛ وإن الياء المشناة التحتانية لا تكسر في بعض اللغات ، هكذا قيل من غير تقييد ، والحق التقييد بما إذا لم يكن بعدها واو ، نحو : هو ' هو ' جل ، فان

(١) وعامة حلب يؤثنون (الحمام) اليوم ؛ وعامة دمشق يذكرونه (٣) ولغة العامة في دمشق تنطبق على جميع ما في هذه الفقرة السادسة من العامية الحلبية .

٣ م

أهل هذه اللغة يكسرونها أيضاً فتقلب الواو ياء فيقولون : هو يسـِـجـل ؛ هذا ولكن المشهور إنما هو ضم حروف المضارعة في الأبواب الأربعة السابق ذكرها باجماع ، وفتحها في غيرها في لغة الحجازيين ، وكسرها في لغة غيرهم إلا ما كان منها ياء مثناة تحتانية لا واو بعدها ؛ ولكن في ثلاثة مواضع خاصة : في المفتوح العين من مضارع فعل بالكسر كما لمـت تـعـلـم ، بخلاف تذهب وتشنع ، وقرئ : ولا تتركوا ، قال ابن هشام في شرح بانت سعاد : وسمعت بدويًا يقول في المسعى : إنك تعلم ما لا نعلم ، بكسر الهمزة والنون ، وفيما كان ماضيه مبدوءاً بهمزة الوصل المكسورة ، وقرئ : وإياك نستعين ؛ وأما من كسر في (نعبد) فكأنه ناسب بين كسرتي النونين ، وفيما كان ماضيه مبدوءاً ببناء مطاوعة أو شبهها نحو نتذكر وتتكلم ؛ فإن قلت فما نقول في قراءة شعبة : أمـن لا يهدـي بكسر المثناة التحتانية مع كسر الهاء والـدال المشددة ، قلت : كسر الياء فيها لاتباع الهاء ، لا على لغة من يكسر حروف المضارعة ، وأما كسر الهاء فلا لتقاء الساكنين بينها وبين الدال المدغمة المبدلة عن تاء الافتعال .

٧ = ومن ذلك قولهم : سلامٌ عليكم^(١) ، وبارك الله فيكم ، ورُحنا من عندكم ، وما فرحنا من عهدكم ، بكسر كاف الضمير المجزور الموضوع لجماعة الذكور ، وهذا ما يقع في كلام المشاركة ، وله أصل في اللغة ، فقد ذكر في كتب النحو : أن من العرب من يكسرها للتثنية والجمع (١) ولا تزال لغة النماة في حلب ، وأما أهل دمشق فيضمون أمثال هذه الكافات .

بعد كسرة أو ياء ساكنة ، وعلى ذلك جاء قول الشاعر :

فان قال مولا هم على كل حادث

من الدهر: رُدُّوا بعض أحلامكم رُدُّوا

٨ = ومن ذلك قولهم : غَلَقْتُ^(١) الباب ، وهي لغة في أغلقتة ،

إلا أنها لغة رديئة متروكة ، نص على ذلك الجوهري ، وأنشد لأبي
الاسود الدؤلي :^(٢)

ولا أقول ليقدر القوم : قد غَلَيْتَ ولا أقول لباب الدار : مغلوق

وأنشد لغيره : (وباب إذا مال للغلق يصرف)

وصاحب المغرب لم يجعل الغلق مصدراً ، بل اسماً للمصدر كالغسل

للاغتسال ، وذلك حيث قال : الاغلاق مصدر أغلق الباب فهو مغلق ،
والغلق بالسكون اسم منه ، ثم عزى إلى الجوهري أنه أنشد :^(٣)

(وباب إذا مال للغلق يصرف) أي يصير ويصوت .

٩ = ومن ذلك قولهم : قَبَلْنَا أياديكم^(٤) ، مع اشتهاًر الأيدي في

النعم ، والأيدي في الجوارح المخصوصة كقوله :

(١) كذلك هي لغة العامة في دمشق وكثير من بلاد الشام . (٢) ويتلو هذا البيت :

لكن أقول لبابي مغلق وغَلَقْتُ قدرتي وقابليها دَن وإبريق

(٣) هو من قوله :

لعرض من الأعراض تسمي حمامة وتضحي على أفنانه الغين تهتف

أحب إلى قلبي من الديك رنة وباب إذا مال للغلق يصرف

(٤) وهو قول العامة في دمشق أيضاً ، وأما بيت : (قال ثقلت) فيأتي بعده :

قال : ثَقَلْتُ ، إِذْ أَتَيْتُ مُرَارًا قَلْتُ : ثَقَلَتْ كَاهِلِي بِالْأَيْدِي وَقَوْلُهُ ^(١) :

فَظَلَّتْ تَدِيرُ الْكَأْسِ أَيْدِي جَاذِرٍ عِتَاقٍ دَنَانِيرُ الْوُجُوهِ مِلَاحٍ
وَالْحَقُّ أَنَّهُ قَدْ وَرَدَتْ ثَانِيًا أَيْضًا الْإَيْدِي فِي الْجَوَارِحِ الْمَخْصُوصَةِ وَالْإَيْدِي
فِي النِّعَمِ كَقَوْلِهِ ^(٢) :

تَكُنْ لَكَ فِي قَوْمِي يَدٌ فَيَشْكُرُونَهَا وَأَيْدِي النَّدَى فِي الصَّالِحِينَ قُرُوضٍ
وَقَوْلُهُ ^(٣) : (قَطَنٌ سُخَامٌ بِأَيْدِي غَزَلٍ)

وَقَوْلُ الْجَوْهَرِيِّ وَقَدْ جُمِعَتِ الْإَيْدِي فِي الشَّعْرِ عَلَى أَيْدٍ ، وَهُوَ جَمْعُ الْجَمْعِ ،
لَا يَنَافِي أَنْ تَجْمَعَ عَلَيْهِ فِي السَّعَةِ عِنْدَ غَيْرِهِ كصاحب المغرب حيث قال :
اليد من المنكب الى أطراف الأصابع والجمع أيدٍ والأيدى جمع الجمع ، إلا
أنها غلبت على جمع يد النعمة ، هذا كلامه ، وهو يقتضي استعمال الأيدى
في الجوارح المخصوصة نثرًا ، ولكن على غير وجه الغلبة ، كما استعملوا النجم
في غير الثريا من الكواكب مع استعماله فيها غالبًا ، وما أحسن قوله :
وَالنَّجْمُ تَسْتَصْغَرُ الْإِبْصَارُ صُورَتَهُ وَالذَّنْبُ لِلطَّرْفِ لَا لِلنَّجْمِ فِي الصَّغَرِ
وَهُوَ مِمَّا الْمُرَادُ فِيهِ مَطْلَقُ النَّجْمِ ، وَقَوْلُهُ :

هُوَ أَصْلَانِي وَمَا بِالنَّجْمِ مِيلٌ وَيَهْجُرْنِي إِذَا مَا النَّجْمُ مَالَا

(قَلْتُ طَوَلْتُ ، قَالَ لَا بَلْ نَطَوَلْتُ وَأَبْرَمْتُ ، قَالَ حَبِلَ وَدَادِي)
وَالْبَيْتَانِ مَنْسُوبَانِ لِابْنِ حَبَّاجٍ ، وَنَسَبَهُمَا سَبْطُ بْنُ الْجَوْزِيِّ صَاحِبُ مِرْآةِ الزَّمَانِ
لِمُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْأَسَدِيِّ . (١) الْبَيْتُ لِابْنِ الْمَعْتَزِ . (٢) الْبَيْتُ لِبَشْرِ بْنِ أَبِي خَازِمٍ .
(٣) الشَّعْرُ لِحَنْدَلِ بْنِ الْمُثَنَّى الطَّهَوِيِّ يَصِفُ الثَّلْجَ وَقَبْلَهُ : (كَأَنَّهُ بِالصَّحْصَحَانِ الْإِنْجَلِ) .

أي المراد فيه الثريا ، لان العرب كانت تزعم أن الثريا تطلع في أول الليل وتغرب في آخره ، والشاعر يريد أنه هو اصله في أوله ويهجره في آخره فإن قلت : : أليسوا يقولون قبلنا أياديكم ، بإسكان ياء أيادي ، والقياس يقتضي نصبها لفظاً ، وليس ذلك واقعاً في الشعر ليجوز للضرورة كما في قوله ^(١) :

كأن أيديهن بالقاع القرق
أيدي جوار يتعاطين الورق
حيث أسكن الباء الثانية من أيدي الاولى ؛ قلت نعم ، مثل ذلك إنما يكون ضرورة عند بعض النحاة ، حتى قال المبرد إنه ضرورة ؛ لكن قال بعضهم : إنه لغة لا ضرورة ، وعليه جاء قولهم في المثل « أعط القوس باريها » وعليه يخرج قول الناس الآن : قبلنا أياديكم .

١٠ = ومن ذلك قولهم : منين ^(٢) ، بكسر الميم تبعاً للتاء ، مع أن اسم الفاعل من غير الثلاثي المجرد مبدوء بالميم المضمومة ، ففي تسهيل ابن مالك : إنها ربما كسرت في مفعول أو ضمت عينه ؛ وفي الصحاح النتن : الرائحة الكريهة ، وقد نثن الشيء وأنتن بمعنى فهو منين ومنين كسرت الميم اتباعاً لكسرة التاء .

(١) يصف ابلاً بالسرعة ، والبيت ينسب لرؤبة بن العجاج ؛ ومعنى القرق المكان المستوي وهو يفتح القاف وبكسر الراء ، وقال ابن بري : ويقال فيه أيضا القرق بكسر القاف وسكون الراء . (٢) كذلك تلفظ عامة دمشق منين بكسر الميم ، واما (سعيد) في الفقرة التالية فتفتح سينها على الفصحى ، وتسكن الباء من (بعيد) اذا اتصل بالموصوف فتقول مكان بعيد ، وتكسر كسرة خفيفة اذا لفظت بعيد وحدها .

١١ = ومن ذلك : سعيد وسعيد بكسر أولهما ، ففي شرح الشافية للشيخ الرضي : إن كسر قاء فعيل جائز في كل ما كانت عينه حرف حلق .

١٢ = ومن ذلك قولهم : أوميتُ إليه ، فعن الصغاني ، وهو ممن تأخر عن الجوهري ونقدم بحكاية كثير مما فاتهُ ، انه قال : أوميتُ مثل أوماتُ ، وحيث قال ما قال فلا عبرة بقول الجوهري : أوماتُ إليه أشرت ولا نقل أوميتُ ؛ فإن قلت لعله نهى عن ذلك لكونه لم يثبت في اللغة ، قلتُ : الظاهر انه لم يثبت عنده بقرينة انه عقب ذلك بقوله : ووماتُ إليه أما وماء لغة وأنشد^(١) : (وما كان الآ ومؤها بالحواجب)

ومثل أوميتُ عنده توضيتُ ، وذلك انه قال : وتوضأت للصلاة ، ولا نقل توضيتُ^(٢) ، وبعضهم يقول ، اللهم إلا ان يكون مراده بهذا البعض بعض العرب الخالص ، فيكون نهيهِ عن ان يقال : توضيتُ ، لكونه مخالفاً للغة الاكثرين منهم .

١٣ = ومن ذلك قولهم : إسمعين في إسماعيل ، وهو لغة حكاه أبو منصور موهوب الجواليقي في كتاب المعرب وأنشد :

(١) البيت للقناني ، وهو في لسان العرب (مادة وما) :

فقلت السلام فانتقت من اميرها * فما كان الا ومؤها بالحواجب

اما عامة دمشق فلا تستعمل اليوم الفعل وتستعمل المصدر محرفا (الوما) لسهولة النطق بفتح الميم وتسهيل الهمزة ، فتقول : (فلان يتكلم بالوما) اي بالاشارة لا بالعبرة ، كذلك تلفظ اسماعين بالنون . (٢) قال أبو عمر المذلي : « قد توضيت » فلم يهمز وحوّلها باء . وكذلك ما أشبه هذا من باب الهمز (اللسان ١ / ١٤) .

قال جوارى الحي لما جينا هذا ، ورب البيت ، اسماعينا
فان قلت هذا لا يصلح شاهداً على اسمعين وإلا لقليل : اسمعين ، مع
تطبيق المصراع الاول عليه ؟

قلتُ التقدير في البيت : لما جين اسماعينا ، بنصب اسمعين بجين ،
فتكون الف اسماعينا للاطلاق كألف جينا ، ويكون هذا خبر مبتدأ
محذوف تقديره هو والجملة مقول القول .

وجوز أبو محمد عبد الله بن برّي بن عبد الجبار بن برّي المقدسي ، على
ما وجدته بخطه ، ان يكون الاصل اسماعينا بنونين وبالإضافة إلى نا ، فحذفت
الاولى منهما ، وذكر ان القالي رواه هكذا :^(١)

(هذا ورب البيت إسرائيلينا)

(١) الامالي ٤٤/٢ ورواية أبي علي فيها :

قد جرت الطير أيامينا * قالت : وكنت رجلاً فطينا

هذا ورب البيت إسرائيلينا

(أنظرها في القلب ٩ والعيني ٤٢٥/٢ والمغرب ٩)

وجاء في سمط اللاّلي الممتع للعلامة الميمني ٦٨١/٢ مانصه : قال الفراء صاد أعراي
ضباً فاق به السوق يبيعه فقليل له : انه مسخ من بني إسرائيل فقال :

مالك يا ناقة تأتينا علي والنطاف قد فطينا

يقول أهل السوق لما جينا هذا ورب البيت امرأينا

وكنت فيهم رجلاً فطينا

الأتلان : أن يقارب خطوه في غضب . . . قوله : أيامينا ، جمع أين أيامن ثم
جمع الجمع بالواو والنون ، وانتصاب إسرائيلينا من ثلاثة وجوه : أحدها على أضمار فعل
كانها قالت : أرى هذا إسرائيلينا ، كما تقول : أرى فلانا شيطاناً ، والوجه الثاني : ان -

١٤ = ومن ذلك قولهم ^(١) : إشنان ، بكسر الهمزة في إشنان بضمها قال الجواليقي : والأشنان فارسيّ معرب ، وقال أبو عبيدة فيه لغتان : الأشنان والأشنان وهو الحُرْض بالعربية .

١٥ = ومن ذلك قولهم : رُزْءٌ في الأُرُزْءِ . ذكر الجوهري : أنه لغة فيه ، وزاد الجواليقي من لغاته الأُرُزْءِ بضم الهمزة والراء معاً مع تشديد الزاي وبدونه ؛ والأُرُزْءُ بضم الهمزة وسكون الراء معاً وتخفيف الزاي ، والرُزْءُ بضم الراء وسكون النون وتخفيف الزاي ، وأنشد :

يا خليلي كلّ إوزّه واجعل الخوذان رُزّه

والخوذان بفتح الهاء المهملة وإعجام الذال نبت نوره أصفر ، وكانه أراد بذلك صرف الذهب بالفضة لشراء ما أمره بأكله .

١٦ = ومن ذلك قولهم وَزَّ بفتح الواو في الإِوزْ بكسر الهمزة وفتح الواو ، ذكر الجوهري أيضاً أنه لغة فيه .

— اسرأئي لغة في اسرأئيل ، تقول هذا اسرأئيل واسرأئي وهذا اسرأئينا ، والوجه الثالث ان تربد هذا اسرأئينا ؛ فحذف النون الواحدة لاجتماع النونين اه .

أقول : والبيت من شواهد ابن عقيل ، على ان فعل قال أجري مجرى الظن في العمل لا المعنى لان هذه المرأة لما أتت لها زوجها بضب ورأته قالت هذا اسرائين ؛ هذا مفعول أول لقالت واسرائين مفعول ثاب والالف للاطلاق ، وهو على حذف مضافين أي ممسوخ بني اسرائيل أو اسرائيل ، فهذا وجه رابع في الاعراب .

(انظر شرح شواهد ابن عقيل للجرجاوي ص ١٤٠)

(١) وعامة دمشق تلفظ إشنان بكسر الهمزة ، ورُزْء بضم الراء في الفقرة (٢) ، ووز بفتح الواو في (٣) والخير في (٤) بكسر الخاء أيضاً .

١٧ = ومن ذلك قولهم : يا أهل الخير ، بكسر الخاء المعجمة ، وهو مما يقع في كلام بعض أهل بدو هذا الزمان ، والخير كما قال الجواليقي الفضل والكرم ، وذكر أبو عبيدة : انه فارسي معرب ، يقال : رجل ذو خير إذا كان ذا فضل وكرم .

١٨ = ومن ذلك قولهم : درهم بكسر الدال والهاء ، وهولغة في درهم بكسر الدال وفتح الهاء ، وعلى تلك اللغة الأخيرة أنشد الجواليقي بعد أن ذكر أنه معرب^(١) :

وفي كل أسواق العراق إتاوة وفي كل ماباع أمروء مكس درهم
والإتارة بالهمزة المكسورة والمشناة الفوقية : الخراج .

١٩ = ومن ذلك قولهم : سبت بكسر المهملة والموحدة وتشديد الساء المشناة الفرقية في شبت بكسر المعجمة والموحدة وتشديد المشناة الفوقية ، قال الجواليقي قال الأزهري : وأما السبت لهذه البقعة المعروفة فهي معربة ، قال : وسمعت أهل البحرين يقولون لها : سبت بالسين غير معجمة وبالباء ، وأصله بالفارسية شوذ ، وفيها لغة سبط بالطاء .

٢٠ = ومن ذلك قولهم : المارستان بفتح الراء في البهارستان حكاة

(١) البيت أنشده الجوهرى والزخشرى لجابر بن حنى التغلبي ، وصاحبه دمشق تلفظ درهم بكسر الهاء أيضا ، وأما سبت المذكورة في الفقرة (١٩) فغير مسموعة في دمشق بالسين ولا الشين ، وأما المارستان (٢٠) فتلفظ في دمشق مرستان بضم الميم والراء ويطلقونه على دار المجانين ، وأما مستطب العقلاء فهو المستشفى . تلفظ بدمشق بضم اللام وتعالى بكسر ها مثلما تلفظها العامة في حلب .

الجواليقي أيضاً فقال : والمارستان بفتح الراء فارسي ولم يجئ في الكلام القديم .

٢١ = ومن ذلك قولهم : تعالوا وتعالى^(١) ، بضم اللام في الأول وكسرها في الثاني ، والمشهور فتحها فيهما ، لأن تعال بفتح اللام أمر من التعال ، وهو الارتفاع ، وكان أصله على ما ذكره بعضهم لدعاء الإنسان إلى مكان مرتفع ، ثم جعل الدعاء إلى كل مكان ، والمشهور في مثله من نحو تسام من التسامي أن يعتد بما حذف منه ، فتبقى لام الفعل مفتوحة في جميع الأمثلة فيقال : تعال ، تعاليا ، تعالوا ، تعالي ، تعاليا ، تعالين ، وعليه ورد كلام رب العزة : قل يا أهل الكتاب تعالوا إلى كلمة سواء ، فتعالين أمتعكن ؛ ولكن حكى الضم في تعالوا لغة ، قال الصغاني في كتاب له جمع فيه شوارد اللغات ونوادرها ، وقرأ نبيح والجراح وأبو واقد : تعالوا إلى كلمة سواء ، يعني بضم اللام ، على عدم الاعتداد بالحذف ؛ وصرح الشهاب ابن السمين في عمدته بأن عدم الاعتداد به قد نقل فيما نحن فيه ، فيقال تعالي بالكسر ، وتعالوا بالضم وأنشد :

(تعالي أقاسمك الهموم تعالي)

إلا أنه نبه على أن ما أنشد غير صحيح به فقال : والشعر لبعض الحمدانيين فيستأنس به ولا يستشهد به .

٢٢ = ومن ذلك قولهم : عليه السكينة^(٢) بكسر السين حكى

(١) تعالوا تلفظ بدمشق بضم اللام وتعالي بكسرها . مثلاً تلفظ العامة في حلب .

(٢) السكينة تلفظ في دمشق بفتح السين .

كسرها الصغاني ، وحكي عن زيد بن علي أنه قرأ : ثم أنزل الله سكينته على رسوله .

٢٣ = ومن ذلك قولهم : كسالى^(١) ، بفتح الكاف في جمع كسلان وهو مما جاء فيه التثنية ، وبالكسر قرأ يحيى والنخعي : إلا وهم كسالى .

٢٤ = ومن ذلك قولهم : يسبق ، بضم الموحدة ، وهو لغة في يسبق بكسرها ، قال الصغاني وقرئ : لا يسبقونه بالسقول .

٢٥ = ومن ذلك قولهم : رسمتُ شكل هذا الشيء ، بكسر شين شكل بمعنى مثل ، وهو لغة في شكل بفتحها ، وقرأ مجاهد : وآخر من شكله .

٢٦ = ومن ذلك قولهم : النقاة بفتح النون ، وهي والنقا بفتحها أيضاً مع المد ، والنقاوة والنقاية والنقا بضم النون فيها مع المد في الأخير لغات حكاها الصغاني .

٢٧ = ومن ذلك قولهم : شكيتُ في شكوت ، وهو لغة فيه حكاها الصغاني أيضاً ، وإن كان المشهور الواو كما قال تعالى : إنما أشكو بثي وحزني إلى الله ، وفي شكونا إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم حرّ الرضاء في أكفنا وجباهنا فلم يشكنا ، أي فلم يزل شكوانا ، لأنه من قبيل أفعّل الذي يفيد معنى الإزالة ، أي فلم يأمرنا بأن ننقي ذلك بأطراف ثيابنا .

(١) كسالى تلفظ في دمشق بفتح الكاف . ويسبق (٢٤) بضم الباء مثلها في حلب وتلفظ عامة دمشق ما في الفقرات (٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨) لفظ عامة حلب

٢٨ = ومن ذلك قولهم : كتمت سرّي من فلان ، مع مجي فعل
الكتمان متعدياً إلى مفعولين في قوله تعالى : ولا يكتمون الله حديثاً ، وقول
الشاعر :^(١)

كتمتُك ليلاً بالجمومين ساهراً وهمّين : همّاً مُستسيراً وظاهراً
أحاديث نفس تشكي ما يُريها وورد هموم لم يجدن مصادرا
فإن منصوب (كتمتُك) مفعول أول لكتم و (ليلاً) مفعول ثان
له بتقدير أمر ليل أو أحاديث ليل ، و (أحاديث) بالنصب إما بدل من
هذا المفعول ، أو بتقدير أعني ، ولا يكون (ليلاً) ظرفاً ، لأنه لا يراد أنه
كتمه في ليل كائن بالجمومين كذا .

ووجه قولهم ما قيل في قوله تعالى : ومن أظلم ممن كتم شهادة عنده من
الله ، ان (من) الثانية بمعنى عن ، بناءً على أنها تعلقة بكتم ، على جعل كتمان
عن الأداء الذي أوجبه الله كتماناً عن الله ، وما جزم به صاحب تلخيص
(١) البيت للناطقة الديباني من قصيدة يرثي بها النعمان ، والجمومان بالجم لا بالحاء كما في
المخطوطة ، وهو اسم موضع ولعله سمي بجمومين كانا فيه والجموم البشر الكثيرة الماء ،
قال الوزير أبو بكر عاصم بن أيوب البطليوش شارح ديوان الناطقة : واختلف في إعراب
(همين) ، والاحسن عندي أن يكون معطوفاً مقدماً على (أحاديث) أي كتمتُك
أحاديث وهمين ، فأحاديث معدى لكتمتُك ، وهمين معطوف عليه لكنه قدم ، ومثل
ذلك : عليك ورحمة الله السلام ، وقيل جعل الليل معدى على السعة لكتمتُك ، وعطف
عليه همين ، وأحاديث بدل من همين اه . أقول : وعلى وجه المعطوف المقدم تكون
(ليلاً) ظرفاً على خلاف رأي المصنف ؛ ولعل جعلنا (أحاديث) بدلاً من (ليلاً)
أقوى من جعلها بدلاً من (همين) .

المفتاح في (أحوال متعلقات الفعل) في قوله تعالى: وقال رجل مؤمن من آل فرعون يكتم إيمانه، من أن قوله (من آل فرعون) لو أخر عن قوله (يكتم إيمانه) لتوهم أن^(١) من صلة يكتم، فلم يفهم أن ذلك الرجل كان من آل فرعون؛ لكن في مغنى اللبيب رد الأول بدعوى أن كتم لا يتعدى بن، وفي كلام الشيخ بهاء الدين السبكي رد الثاني بأن هذا التوهم إنما يصح أن لو كان هذا الفعل يتعدى بن، وليس كذلك، فإنه يتعدى بنفسه قال: فهذا التوهم ليس له بحال، وما يقع في كلام الناس من تعدية كتم بن، فالظاهر أنه لا أصل له، هذا كلامه؛ وفي شرح مغنى اللبيب للدماميني منع أن في كلام صاحب التلخيص نصريحا بأن كتم يتعدى بن، وذلك حيث قال: ليس في كلام صاحب التلخيص تصريح بأن كتم يتعدى بنفسه إنما فيه: إنه على تقدير التأخير يتوهم أن من آل فرعون صلة ليكتم، وهو صحيح على أن تكون (من) للتعليل، وهذا لا يمكن دفعه، وهو محل بما قصد من كونه هو نفسه من آل فرعون. انتهى كلامه، وأنت تعلم أن المثبت مقدم على النافي، على ما نقرر في محله، وإن انتصاب مفعولي كتم في محل أو محلين مثلا لا يقوم دليلا على منع انجرار أحدهما بن، ألا ترى إلى قوله تعالى: واختار موسى قومه سبعين رجلا، حيث لم ينتصب قومه دليلا^(٢) على منع أن يقال: اخترت من كذا كذا، مع أنه قد قيل واستعمل في كلام من يوثق بعربيته.

(١) كذا وصوابه: أنه . (٢) لعل الأصل: أن فيه دليلا على . . .

٢٩ = ومن ذلك قولهم^(١): نعيمه ، ورحمه ، وسلامه ، وغلامه ونحو ذلك مما أملوا فيه في حالة الوقف الفتحة التي قبل هاء التأنيث نحو الكسرة ، فقد نقل مثل ذلك عن بعض العرب في كل فتحة تلتها هاء تأنيث موقوف عليها ، وقرأ بذلك الكسائي في مواضع معدودة من القرآن نحو: نعيمه وسفينه وهمزه في كلمات أخرى ، وكانت هذه اللغة طباع أهل الكوفة لأنهم بقية أبناء العرب .

٣٠ = ومن ذلك قولهم^(٢): كنت بالبيت وبالقرية ، واستعنت بك ورضيت بك ونحو ذلك مما فتحت فيه باء الجر مع غير ياء المتكلم ، ففي شرح الدرر الالفيه لأبي جعفر الغرناطي الأندلسي: إنها إن جرّت ياء المتكلم فاتفق العرب على كسرها ، وإن جرّت غيرها فاللغة الفصيحة كسرها ليناسب لفظها عملها سواء دخلت على الظاهر أو المضمّر غير ياء المتكلم .

٣١ = ومن ذلك قولهم: بزاق في بصاق ، وهو جائز فيه كبساق ، وثلاثتها جائزة بجواز سراط وصراط وزراط ، وسين سراط هي الأصل ، والصاد والزاي بدل منها ، وفي كنز المعاني^(٣) في شرح حرز الاماني أن الصاد لغة قريش في كل سين بعدها عين أو خاء أو قاف أو طاء ومن ذلك قولهم صطل في سطل .

(١) وكذلك تقول عامة دمشق . (٢) والعامة في دمشق تكسر الباء على اللغة الفصيحة ، كذلك تقول بزاق ، وهي لفظة معروفة لا تصحيف بصاق (٣) الحرز هو منظومة الشاطبية المشهورة في القراءات السبع ، والكنز شرح له .

٣٢ . — ومن ذلك قولهم ^(١) مرّه في مرّاه بجذف الهمزة بعد نقل فتحها إلى الراء .

٣٣ . — ومن ذلك قولهم : جلست عندك ، بفتح عين عند وهو لغة في كسرهما كضمها ، قال الجوهري : وأما عند فحضور الشيء وذنوّه وفيها ثلاث لغات : عند وعند وعند ؛ وقال ابن هشام في مغنيه : وكسر فائها أكثر من ضمها وفتحها ، وهو يقتضي ان كلا من الضم والفتح كثير على خلاف ما ذكره صاحب التسهيل فيه حيث قال : وربما فتحت عينها أو ضمت فأشعر بقلتهما ، ويمكن التوفيق بينهما بأن الكثير في مقابلة الأكثر قليل ، ومن ذلك قول بعض الشعراء المولدين :

(ومن أنتم حتى يكون لكم عند ؟)

وإن قال النحاة : إن عند لا تقع إلا ظرفاً أو مجروراً بمن . وأما قول العامة ذهبت إلى عنده فلحن بنص من ابن هشام . وأما قول الحريري في قول بعض المولدين أيضاً :

كل عند لك عندي لا يساوي نصف عند

(١) كذلك نقول (مرة) في دمشق ، وهي لغة صحيحة لم يشر المصنف إلى صحتها أو لعل الناسخ حذف الإشارة ، فقد جاء في اللسان : قال ابن الأنباري : وللعرب في المرأة ثلاث لغات : يقال هي أسراته وهي مرّاته وهي مرّته وجاء فيه أيضاً : وقد أثّروا فقالوا امرأة ، وخففوا التخفيف القياسي فقالوا (مرة) بترك الهمز وفتح الراء وهذا مطرد . ونلفظ أيضاً في دمشق عند بفتح العين ، ونقول : (ذهبت لعنده) وهو لحن و (جاء لعنا) بدل لعندنا وهو لحن مضاعف بهم اللعنة فيستحق اللعن أي الطرد من لغتنا العامة .

إنه لحن فمدفوع بنص منه أيضاً ، ومثل ذلك قول أبي الطيب فيما أنشده عنه ابن برقي :^(١)

وتنعمني مَن سوى ابن محمد أبادٍ له عندي يضيق بها عندُ
ووجه الدفع عنده أن كل كلمة ذكرت مراداً بها لفظها فسائغ أن
تصرف تصرف الأسماء ، وإن كان الذي أريد بها لا يتصرف ، وإن
تعرّب فيقال حينئذ : ضرب فعل ماضٍ ، وليت حرفٌ ينصب ويرفع
بتأويل هذا اللفظ كذا وأن يحكى أصلها فيقال مثلاً ضرب فعل ماضٍ بفتح
الباء ، وليت حرفٌ ينصب ويرفع بفتح الآخر من كلمة ليت ، والاكثر
حكاية بنص من الشيخ الرضي ، وعلى الأول قد ورد قول الشاعر فيما
وجدته في كتاب اشعار الهذليين جمع السكري :

يالت عمرواً وماليتُ بِنافعة لم يغز مهماً ولم يهبط بواديا
حيث اعرب ليتاً الثانية مصروفة ، وإن أولها بموئنت كالكلمة بدليل
قوله بِنافعة دون بنافع نظراً إلى أنها ثلاثية ساكنة الوسط فيجوز صرفها
كهنده وشبهها .

٣٤ - ومن ذلك قولهم : أخذه من ، بجذف ياء المتكلم من مني
والاجتزاء بكسرة ما قبلها كما فعل أشعر الفقهاء وأفقه الشعراء زين الدين
عمر بن الوردي المعري حيث قال في قصيدته الموسومة بتذكرة الغريب^(٢)

(١) يمدح علي بن محمد بن سيار ، ورواية الديوان تضيق بها عند (٢) تذكرة
الغريب منظومة في النحو ذكرها لابن الوردي صاحب كشف الظنون .

في المنطق وفي شاذ النحو والتقريب :

إِنَّ الَّذِي مِنْ مُنْتَقِمًا سَبَا بِالْعَدَلِ فِي اللّامِ يَقُولُوا كَذَبًا

فأراد مني ، وفي البيت أيضاً تخفيف إن الناصبة للاسم الرافعة للخبر مع إهمالها ، وتشديد ياء الذي للموصولة كما هو لغة بعضهم ، واستكان قاف (منتقما) كما قالوا : أذاك مُنتَفِخاً ، باستكان الفاء واستعمال اللام بنكسر الهززة بمعنى الذين وحذف نون الرفع دون جازم ولا ناصب كما في قوله :^(١)

كل له نية في بغض صاحبه بنعمة الله تنقلبكم وتقلوننا

وقد حذف ياء المتكلم في النداء وغيره مثل : يَا أَبَتُ ، ورب

ارجعون ، وإياي فارهبون ، مما اجتزئ فيه بالكسر وقول الراجز :^(٢)

قالت سليمان ليلى زوجاً يمين يغسل جلدي وينسبني الحزن

وحاجة ما إن لها عندي ثمن ميسورة قضاؤها منه ومن

قالت بنات العم : ياسلمى وإن كان فقيراً معدما قالت : وإن

مما حذفت منه الكسرة أيضاً حالة الوقف ليكون الوقف بالسكون ،

وقوله يمين أي يميني ، فهو من باب حذف غير ياء المتكلم ، بخلاف قوله :
منه ومن .

٣٥٠ — ومن ذلك قولهم : يفعلوا ويقوموا ويقعدوا ، ونفعل ونفعل ونفعل

ونفعل ، ونحو ذلك مما حذفوا منه نون الرفع دون جازم ولا ناصب ، وهو

(١) البيت للفضل بن العباس بن عتبة بن أبي لهب (٣٩) ١٠٠ (٢) السليج وثوبة ابن

الطعاج ٠٠ (٣) ويروى بفتح الفاء والبيت الثالث من المفضل ثأراً الشعرية ٠٠

عند ابن مالك جائز في الكلام الفصيح من غير ضرورة ، ومن ذلك في النشر قراءة ابي عمرو في رواية عنه : قالوا ساحران تظاهرا ، والاصل تظاهران ، فأدغمت التاء في الظاء ، وحذفت نون الرفع التي هي نون التثنية ، ورفع ساحران بتقدير : انتما ساحران ، وله صلى الله عليه وسلم : (لا تدخلوا الجنة حتى تؤمنوا ، ولا تؤمنوا حتى تحابوا) بحذف نون جمع المذكر من تؤمنوا وتدخلوا المنفيين بلا ، فمن روى هذا الحديث هكذا ، وفي النظم ما انشدناه قبيل هذا ^(١) ، وقول الآخر :

أبيتُ أسري وتبتي تدلكي وجهك بالعنبر والمسك الذكي

بحذف نون الواحدة المخاطبة مرتين .

٣٦ = ومن ذلك قولهم : توم بالمشاة في ثوم بالمشاة ، ومثله خبيت في خبيث ، ومبعوث في مبعوث ، قال الزين بن الوردى : وقد أبدلت خبير والنضير من التاء تاء في كثير من الحروف فقالوا في ثوم توم وفي مبعوث مبعوث وفي خبيث خبيت وأنشدوا فيه : ^(٢)

(١) اي بيت (كل له نية ٠٠٠) ، كذلك تحذف عامة دمشق نون الرفع دون جازم ولا ناصب في الأفعال الخمسة كلها (٢) البيت للسؤال اليهودي ، وجاء في لسان : وسأل الخليل الاصمعي عن الخبيث في هذا البيت فقال له : أراد الخبيث في لغة خبير ، فقال الخليل : لو كان ذلك لغتهم لقال الكثير ، وانما كان ينبغي لك ان تقول : انهم بقبول التاء تاء في بعض الحروف ، وقال ابو منصور في بيت اليهودي أيضاً : أظن ان هذا تصحيف ، قال : لان الشيء الحقير الردي انما يقال له : الخبيث بتاءين وهو معنى الخبيث فصاحفه وجعله الخبيث .

اقول : والامة عندنا في دمشق نقول خبيث بالتاء المشاة ، وقوم و كثير بالتاء المشاة .

ينفع الطيب القليل من الرزق ولا ينفع الكثير الخبيث
قال وروي أن الخليل قال للاصمعي : لم قال الخبيث ؟ فقال : هذه
لغتهم انتهى ؛

ويقال في الثوم فوم بالفاء كما قال الله تعالى : من بقلها وقثائها وفومها
وعدسها وبصلها ، خلافاً لمن قال : إنه في الآية الخنطة ، وإلى الأول ذهب
الكسائي في جماعة وقالوا : هو أليق بالقل والقثاء والعدس والبصل ، ولما في
قراءة ابن مسعود : وثومها .

٣٧ = ومن ذلك قولهم : مشاء الله ، ومثل هذه تسمى اللخلخانية ،
قال الزين بن الوردي : واللخلخانية تعرض في لغة اعراب الشجر و'عمان
يقولون في ما شاء الله : مشاء الله ، فيحذفون الالف من ما ، انتهى . قال
الجوهري : واللخلخانية العجمة في المنطق ، رجل لخلخاني اذا كان لا يفصح ،
انتهى كلامه ، واللفظان فيما ذكره بخاء من معجمتين ولا ميم مفتوحتين .

٣٨ - ومن ذلك قولهم : يجي بدون همزة ، قال صاحب التسهيل :
وبعض العرب يحذف همزة يجي ويسوء واحدى ياء يستحي ، ويجريهن مجرى
يفي ويسبي في الاعراب والبناء بالافراد وغيره .

٣٩ - ومن ذلك قولهم : افعل أما هذا وأما ذاك ، بفتح همزة أما ،
فقد حكى عن بعضهم : مررت برجل أما راكع وأما ساجد ، بفتحها ،
وأشده بعضهم على هذا بيت الخنساء ^(١) :

(١) البيت للخنساء من مرثية لها في صخر ، ولم يشر الدهوان الى هذه اللفظة . انظر
الدهوان أنيس الجلساء بيروت ١٨٩٥ ، والأغاني ١٣/١٣٦ .

سأحمل نفسي على آفة فأما عليها وأما لها

والى ما قلته أشار صاحب مغني اللبيب .

٤٠ = ومن ذلك قولهم : فلان يا كل ويشرب ويلعب ويضحك ،
ونحو ذلك مما أسكن فيه لاثم المضارع المستحقة للضممة الأعرابية وصلًا ،
إجراءً للوصول مجزى الوقف ، نحو قراءة أبي عمرو : وما يشعر كم ،
وينصر كم بأسكن الراء ، وما يعدهم الشيطان بأسكان الدال ، وقول
الشاعر :

ونائع "نجبرنا" بمقتل سيد
وقول امرئ القيس :
نقطع من وجد عليه الأنامل

فاليوم أشرب غير مستحقب إنما من الله ولا واغل
بأسكان الباء من أشرب ، وهو عند بعض النحاة من إجراء المنفصل
مجرى المتصل ، إذ هم يقولون في عضد عضد بسكون الضاد فأجوي
مجره رب غ (أشرب غير) ، وهم كذا يقولون في كبد : كبد

(١) وفي لسان العرب (أسقى) وعلى ذلك لا شاهد فيه وقال ابن جني في خصائصه :
سألت أبا علي عن قوله : (أبيت أمري وتبقي ندائي) . . . فغضنا فيه ، واستفقر الامة
فيه على أنه حذف النون من تبقي كما حذف الحوكة للضم وروفي قوله : (فاليوم أشرب
غير مستحقب . . .) كذا بوجهه ، فقال لي : فكيف تصنع بقوله : (ندائي) .
قلت : نجعله بدلاً من (تبقي) أو حالا فنحذف النون كما حذفها من الأول فاطمان الامر
على هذا ، ويجوز ان تكون (تبقي) في موضع نصب ، بإختار أن في غير الجواب كما
جاء في بيت الاصحى :

لنا هضبة لا ينزل الدليل وسطها وبأوي إليها المستجير فيحصل

بسكون الباء فأجري مجراه، نَقْ وَمَنْ (أنه من يتق ويصبر) فيمن قَوًّا،
بسكون القاف :

٤١ = ومن ذلك قولهم: فلان لا عزّة، ولا حرمة، بإبدال
تاء التانيث من عزّة هاء ساكنة، كما في الوقف إجراءً للوصل مجراه،
كما في قوله: ^(١)

لما رأى أن لا دَعَه ولا شَبَعَه مال إلى أرطاة، حَقَفَ فاضطجعَ
٤٢ = ومن ذلك قولهم: عملهم قليل وأملهم طويل، بإسقاط
حركة الإغواب من عملى وأمل، إجراءً للوصل أيضاً مجرى الوقف
نحو قوله: ^(٢)

قمت وفي رجلك ما فيهما وقد بدلتك من المثلث
أي هُتِكَ بالثون المرفوعة، ومثل ذلك ما يقع في كلام بعض
المشاركة من نحو: أملك وعملك، بسكون لامهما.

٤٣ = ومن ذلك قولهم: هم الذي قالوا وهم الذي فعلوا، حيث
استعملوا الذي في موضع الذين بخلاف نونه، كقوله تعلّى: وخضتم كالذي
(١) البيت لمنظومة بن حيفة الاسدي، ويروي: فاضطجع، بإبدال اللام من الضاد،
وقبلها: بأريسة أبار من الغفر صدغ، انقبض الدثب إليه واجتمع،
الأباز القفار من الظباء العفر، والضمير في (رأى) يعود إلى الدثب: أي لما رأى،
أن الظبي لا يشبهه وقد اتبعه ادراكه مال إلى شجرة من الأظني فاضطجع في ظلها، والحقف،
المهويج من الرمل. (٢) لم نأثر على قائله، ويروي ابن بعش البيت في شرح المفصل،
(٤٨/١) والبكشاف ٢/٢٩٧، رجعت بدل قمت، ثم يقول: أراد هناك بالرفم أعينه بالحوكة،
وهي لغة، وسكنه تشبيهاً بهضد، وبعضهم يجعله مع الضرائر الشعرية.

خاضوا ، في أحد تأويليه ، وقول الأشهب بن رُميلة : ^(١)

فإن الذي حانت بفلج دماؤهم هم القوم كل القوم يا أم خالد
 ٤٤ = ومن ذلك قولهم في حالة الوصل : هوته فعل ، وهيته فعلت ،
 بزيادة هاء السكت إجراء له مجرى الوقف ، وإعطاء حكمه جائز نثراً
 ونظماً ، ومن النثر قوله تعالى : لم يتسنه ، وفيهدهم اقتده ، وأما
 تشديدهم واوهو وياه هي باقيين على فتحتهما فلغة همدان ، وعليها جاء
 قوله : ^(٢)

وإن لساني شهدة يُشتفى بها وهو على من صبه الله علقم
 - وقوله :

والنفس إن دُعيت بالعنف آية وهي ما أمرت باللطف تأمر
 ٤٥ = ومن ذلك قولهم : أنا فعلت ، بإثبات ألف أنا وصلأ ، وهي
 لغة تميم وبعض قيس وربيعة كقول الأعشى :

فكيف أنا وانتحالي القوافي بعد المشيب كفى ذاك عارا
 وكقول أبي النجم : (أنا أبو النجم وشعري شعري) ، ومن قال في

(١) ويرى زميله بالزاي وهي أمه ، والأشهب شاعر مخضرم قاله : يرثي قوماً قتلوا
 بفلج ، والنحاة يرون حذف النون استخفافاً لطول الاسم بالصلة ، فهم يعملون كل ماخالف
 قانونهم النحوي من لغات العرب ابداً . (٢) هذا البيت والذي يليه من الشواهد التي
 لا يعرف قائلها ، وهمدان إحدى قبائل اليمن ، قال الكسائي هي أصلها أن تكون على
 ثلاثة أحرف مثل أنت فيقال : هي فعلت ذلك ، وقال : هي لغة همدان ومن في تلك
 الناحية (انظر اللسان ٢٥٣/٢٠) وقال ابن بemies : والتضعيف لكراهية وقوع الواو
 طرفاً وقبلها ضمة (شرح المفصل ٩٢/٣)

قوله تعالى: لكننا هو الله ربي ، إنه من باب إجراء الوصل مجرى الوقف ، والأصل: لكن أنا هو الله ربي ، فهو صارف الآية بهذا عن أن تدخل في سلك تلك اللغة ، أو قائل إن تلك اللغة من ذلك الباب .

ومن ذلك قولهم: فعلته أنه ، يجعل الهاء مكان الألف وقفاً ، كقول حاتم الطائي: هذا قزدي أنه ^(١) ، أي قصدي أنا ، وعلى عكسه قول الشاعر: ^(٢) (وقد وسطت مالكا وحنظلا)

قال الجوهري: أراد وحنظلة ، فلما وقف جعل الهاء ألفاً ، لأنه ليس بينهما إلا الهتة . ^(٣)

٤٦ = ومن ذلك قولهم: وأنا ، يريدون وأنا فيحذفون الهمزة تخفيفاً كما قال الشاعر:

(١) كذا في الأصل والصواب بالفاء ، وقد قلبت الصاد زايًا لأنها ضعفت وهي ساكنة ، والزاي من مخرج الصاد ، قال ابن بغيض (٩٤/٣) وقد قالوا: أنه فوقفوا بالهاء ، حكى عن بعض العرب ، وقد عرقب ناقته اضييف فقييل له: هلا فصدتها واطعمته دمها مشويًا ، فقال: هذا قزدي أنه أي قصدي ، وقال الشاعر:

إن كنت أدري فملي بدنه من كثرة التخليط في من أنه

(٢) هو غيلان بن حرب (اللسان ٣٠٨/٩) ، وبعده (صياً أيها والعدد المجلد ١) ، وذكر ابن بري أنه لحرب بن غيلان وأنه أراد (وحنظل) لأنه رخمه في غير النداء ثم أطلق القافية ، قال وقول الجوهري: وجعل الهاء ألفاً وهم منه ؛ أقول: وابن بري يتابع سيديبه فقد استشهد بالبيت في (باب ما رخم الشعراء في غير النداء اضطراراً) ولم يذكر اسم الراجز (الكتاب ٣٤٢٦١) (٣) كذا في الأصل ، والصواب (الهبة) وفي القاموس المحيط هه بهه هها وهمة لثغ واحتبس لسانه .

قلت لشيطاني وشیطاناتي لا تقرباني ونا في الصلاة

٤٧ = ومن ذلك قولهم : فلان وفلان جاءوني : لأن من عادة العرب

إجراء الاثنين مجرى الجمع ، وفي شرح تذكرة الغريب للمصنف حكاية

نقلها عن الشعبي أنه قال في كلام له في مجلس عبد الملك بن مروان : رجلان

جاءوني ، فقال عبد الملك : لخت يا شعبي ، فقال : يا أمير المؤمنين ! لم

ألحن مع قول الله تعالى : هذان خصمان اختصموا في رهبهم ، فقال

عبد الملك : الله درك يا فقيه العراقيين فقد شفيت وكفيت !

٤٨ = ومن ذلك قولهم : لأن أفعل كذا ، يريدون الآن ، كما

قال الشاعر :^(١)

وقد كنت تخفي حب سمراء خفية فبح لأن منها بالذي أنت بائح

أنشده ابن الوردي ؛ فإن قلت : أليس هذا ضرورة فلا يجوز في

السعة ، قلت : لا ، بل في ذلك تقل حركة همزة القطع إلى لام التعريف

ثم حذف الهمزة مع الاستغناء عن همزة لام التعريف كما في الحمر في

الأحمر ، وهذا جائز في سعة الكلام .

٤٩ = ومن ذلك قولهم : ابن أبو الفضل وابن أبو الجود ، بالواو في

موضع الياء ، ووجهه أنه على الحكاية ، قال ابن الوردي : ومن الحكاية

(١) أنشده الأختيش ، وصواب الرواية فيه «عقبة» بدل خفية ، قال الجوهري :

وربما فتحوا اللام وحذفوا الهمزتين وأنشد البيت : قال ابن بري : قوله حذف الهمزتين

يعني الهمزة التي بعد اللام انقل جر كتمها على اللام وحذفها ، ولما تحركت اللام سقطت

همزة الوصل الداخلة على اللام . (اللسان ١٦٠/١٨٥)

في حديث وائل بن حجر : من محمد رسول الله الى المهاجر بن أبو أمية ،
ومنه ما وجد بيد اليهود من خط علي رضي الله عنه ما صورته : كتب علي
ابن أبو طالب ، قال : وعندي أن الواو في أبو هنا ، إنما هي تنبيه على
الأصل في الخط ، ولم ينطق بها في اللفظ ، كالواو في الصلاة والزكاة
فاعرفه فإنه حسن ، هذا كلامه ، ونظيره في منع اعتبار الحكاية ما جزم
به ابن هشام في قوله : ^(١) (لعل أبي المغوار منك قريب)

من اب الجر بلعل لغة قوم باعيانهم بنقل الأئمة ، اذ هو
منع لما اعتبره بعضهم فيه من الحكاية ، إلا أن القول بأن واو الصلوة
والزكاة إنما هي للتنبيه على الأصل ، خلاف ما عليه الكشف من أن رسمها
على لغة من يميل الالف نحو الواو ، وهو الراجح عندي لا طارده في
(الحياة) الياثية .

٥٠ - ومن ذلك قولهم : زوج بناتك ، بنصب بنات بالفتحة ،
ولكن على ما حكاه الكوفيون من : سمعت لغاتهم ، ورأيت بناتك ،
بفتح التاء .

٥١ - ومن ذلك قولهم : هذا أبيض من ذلك ، أي أشد بياضاً منه ،
وذلك أخصر من هذا ، أي أشد اختصاراً منه ، مع أن الفعل التفصيل لا يبني
قياساً من لون ولا مزيد ولا لتفضيل المفعول ، فقد حكى النحاة : أخصر ،

(١) البيت لكرم بن سعد الغنوي وصدره :

(فقلت أدع أخرى وارفع الصوت جهره)

وابوالمغوار كنية أخي الشاعر مات فرثاه واسمه هرم او شبيب (أنظر لعل في مغني اللبيب)

بالمعنى المذكور، وهو من الاختصار ولتفضيل المفعول معاً، وجاء في حديث الحوض: إن ماءه أبيضٌ من اللبن، وهذا من اللون، وعن ابن مالك أنه خرّج هذا على وجهين: أحدهما أن يكون هذا من باض الشيء، إذا فلقه في البياض، قال فالمعنى على هذا: أن غلبة ذلك الماء لغيره من الأشياء المبيضة أكثر من غلبة بعضها بعضاً، فايض بهذا الاعتبار ابلغ من أشد بياضاً؛

الثاني: أن يكون أبيض على بابه إلا أن (من) لا تتعلق به، وإنما تتعلق بمحذوف دلّ عليه أي: ماؤه أبيضٌ أخلص من اللبن، وعلى هذا أبيض من قبيل الوصف، وموئته بياضاً، ولقد عيب على أبي الطيب قوله في صفة الشيب:

إبعْدَ بَعْدَتَ بَيَاضًا لَا بَيَاضَ لَهُ لَأَنْتَ أَسْوَدُ فِي بَيْتِي مِنَ الظُّلَمِ

فتأوّل ذلك بعضهم بمثل هذا، قال الحريري في (درّة الغواص): ويكون على هذا التأويل قد تم الكلام وكملت الحجة في قوله: (لأنت أسود في عيني...) وتكون من في قوله (من الظلم) ليبين جنس السواد، لأنّها صفة أسود، قال: ومعنى قوله (لا بياض له) أي ماله نورٌ ولا عليه طلاوة؛ وأما (الخَصَر) بفتحين في قوله^(١):

لَوْ اخْتَصَرْتُمْ مِنَ الْإِحْسَانِ زُرَّتْكُمْ وَالْعَذْبُ يُهْجَرُ لِلْإِفْرَاطِ فِي الْخَصَرِ

فليس مجرد الاختصار ليكون منه أخصر، بل هو اسم معناه البرد.

(١) البيت لأبي العلاء المعري: انظر شرح التنوير على سقط الزند، بولاق ١٢٨٦، ص ٣١.

٥٢ - ومن ذلك قولهم : جا فلان ^(١) ، بدون همزة ، وهو وارد على لغة من يقول : شا يشا ، بألف لا همزة بعدها فيهما ، وعلى هذه اللغة خرج قوله : (لو يشا طار بها ذو صبغة ^(٢))

بهمزة ساكنة في (يشا) مبدلة عن الألف على حد العالم والخاتم ، وقراءة من قرأ : ولا الضالين بالهمزة شذوذاً ، خلافاً لمن جعل لو ههنا معطاة حكم إن في الجزم ، وجعل يشا على اللغة المشهورة .

٥٣ - ومن ذلك قولهم قليلاً : أسي فلان ، بفتح همزة أسم ، فقد نقل هذه اللغة عن بعض المتأخرين الشيخ شمس الدين محمد بن أحمد المعري الشافعي المعروف بابن الركن في كتابه : (ضوء الذبالة) ^(٣) ، وكذا نقلت في بعض شروح (المصباح) في النحو .

٥٤ - ومن ذلك قولهم : أكلت كباب وشربت شراب بإسكان

(١) والعامية بدمشق ومدينة حلب بخلاف ضواحيها نقول : (إجا فلان) بزيادة همزة مكسورة ، ونقول (إسي) بكسر الهمزة ، و كباب وشراب يسكون نقف به على جميع الاسماء ، والإعراب في بلاد العرب اليوم غير معهود في الخطاب ومعدود من التكلف والإغراب . (٢) كذلك في الاصل ، والقائل كما في الحماسة امرأة من بني الحارث ، وعزاه العيني لمقدمة ، وتام القطعة مع البيت مصححاً :

فارس ما غادروه ملحماً غير زميل ولا نكس وكل

لو يشا طار به ذو مبيعة لاحت الآطال نهد ذو خصل

غير أن البأس منه شيمة وصروف الدهر تجري بالاجل

(انظر باب الموائ في الحماسة ، ومعني اللبيب في بحث لو ، وشرح شواهد المعني للسيوطي

ص ٢٢٨) (٣) هو الشرح المختصر لكتابه الدرة الخفية في الألفاظ العربية .

الآخر حالة الوقف في ذلك وما شاكله ، مما هو منصرف منصوب على لغة قبيلتنا ربعة ، حيث لا يقفون عليه بالألف كما هو لغة غيرهم ، ولكن بالسكون كالمرفوع والمجرور بلا فرق ، فيقولون : قام زيد ورأيت زيداً ومهرت بزيد ، بإسكان الدال في جميع الأحوال ، وعلى هذه اللغة جاء قوله : ألا حبذا غنمٌ وحسن حديثها لقد تركت قلبي بها هائماً دنفٌ وعليها أيضاً بنيت قولي :

ولما كان لي نسب شهير إلى قوم من العرب الأصائل
سئلت : إلى ربعة أنت تعزى فقلت : اكفف فليست أجيب سائل
أريد انني ربي كما قال بعضهم :

ومنهف الاعطاف قلت له انتسب فأجاب : ما قتل الحب حرام
يريد أنه تميمي لانه أهمل (ما) العاملة عمل ليس ، كما هي لغة تميم .

٥٥ - ومن ذلك قولهم : فعلت كذا ^(١) ؟ بحذف همزة الاستفهام ، فيقال فعلت ؛ ومثله قولهم للزاني : وتزني ؟ وللسارق : وتسرق ؟ على ما عليه الأخفش من قياسه حذفها في الاختيار عند أمن اللبس نحو قراءة ابن محيصن ^(٢) سواء عليهم أنذرتهم ، وقوله صلى الله عليه وسلم لجبريل عليه السلام بقوله : وإن زنى وإن سرق ؟ وقيل في قوله تعالى : أذن مؤذن أيتها العير إنكم

(١) وعامتنا بدمشق لا ننطق بالهمزة وهل الاستفهاميتين ، ولا يلم ولما (٥٧)
الجازمتين ، أما الحمد لله ، فنلفظها بضم الدال والحمد لله . (٢) محمد بن عبد الرحمن السهمي مقيماً أهل مكة ، توفي فيها (١٢٣) .

لسارقون ، تقديره : أنكم ، لأنه في الظاهر يوذي الكذب ؛ وقيل : أراد سرقتم يوسف من أبيه ، لا أنهم سرقوا الصاع ، قال الاستاذ النحوي أبو الحسن علي بن الحسين الاصفهاني الحنفي الملقب بجامع العلوم في كتابه الموسوم بـ (جواهر القرآن) ونتائج الصفة وهذا سهو لان إخوة يوسف لم يسرقوا يوسف ، وإنما خانوا أباهم فيه وظلموه ، قال : وقيل قالوه على غلبة الظن ، ولم يتعمدوا الكذب ويوسف لا علم له ، فيكون التقدير : إنكم لسارقون في غلبة ظنوننا ، قال وقال ميمون بن مهران : وربما كان الكذب أفضل من الصدق في بعض المواطن ، وهو إذا دعا إلى صلاح لا فساد وجلب منفعة انتهى .

٥٦ = ومن ذلك قولهم : الحمد لله ، بكسر الدال تبعاً للام المكسورة بعدها ، وقد قرئ بذلك في الشواذ في صدر سورة الفاتحة ، كما قرئ أيضاً بضم اللام تبعاً للدال المضمومة قبلها ، إلا أن هذه التبعية أقبس لتأخر التابع كما في (منحدر) بضم الدال بخلاف (منين) بكسر الميم وقد مر ذكره .

٥٧ = ومن ذلك قولهم : لم آكله ولم أشربه ، بسكون هاء الضمير مع ضم ما قبلها مع اقتضاء (لم) سكونه ، يقولون ذلك وشبهه وصلاً ووقفاً . أما وصلاً فاجراء للوصول مجرى الوقف ، وهو وإن كان شيئاً عزيزاً نادراً ، كما قطع بذلك (جامع العلوم) ، إلا أنه جائز نثرًا ونظماً ، كما نص على ذلك ابن الوردي على ما علمت ؛ وأما وقفاً فجزياً على قاعدة الفعل المذكورة

في باب الوقف ، إذ قد سمع منهم نقل حركة الحرف الموقوف عليه إلى الساكن الذي قبله بشروط ذكرت ثمة نحو :

قن كان ناسينا وطول بلائنا فليس بناسينا على حالة بكسر
بضم كاف بكسر ، ونحو^(١) :

عجبت والذهر كثير عجبته من عنزي سبني لم أضربته

بضم الباء الموحدة من قوله : لم أضربته ، و «عززي» في هذا البيت نسبة إلى عترة بفتح المهملة والنون بعدهما زاي ، أبي حي من ربيعة ، وهو عترة بن أسد بن ربيعة بن نزار ، وأما عنز بسكون النون فابن وائل ابن قاسط بن هنب بكسر الهاء وسكون النون ، بن أقصى بالقاف ، ابن دُعْمِي بضم المهملة الأولى وسكون الثانية ، بن جديلة بن أسد بن ربيعة ابن نزار ، على ما ذكرناه في كتابنا الموسوم بـ «الآثار الرفيعة» في ما أثر بني ربيعة .

٥٨ = ومن ذلك قولهم : الحلبي والشامي والمصري ، ونحو ذلك مما خفت فيه ياء النسبة ، ففي (كنز المعاني) في شرح قول الشاطبي :

«روى أحمد البزري له "ومحمد"»

(١) هذا البيت لزياد الأعجم كما نسبته سيديويه في كتابه والشتيمري ٦٢٢/٢ وابن عيمش في شرح المفصل ٦٢٢/٩ وهو من عهد القيس قيل له الأعجم للكنة كانت في لسانه .

إشارة إلى أن تخفيفها لغة ؛ وأما قول امرئ القيس ^(١) :

فَقِيلَ فِي مَقِيلٍ نَحْسُهُ مَتَغِيْبِي

ففي الموشح شرح الكافية : إن قوله « متغيب » في الأصل « متغيب »
 بياء للمبالغة ، كقولهم في أحمر أحمر ي وفي دوار دوّاري ، نجف في الوقف ،
 وهو أحد التأويلين المذكورين هناك لدفع توهم أن الشاعر أراد : قِيلَ فِي
 مَقِيلٍ مَتَغِيْبٍ نَحْسُهُ ، فقدّم الفاعل وهو نحسه على عامله ، واشبعت كسرة
 آخر متغيب ، فتولد عنها تلك الياء ، فهي ياء خفيفة من أصلها لا تخفف .
 ٥٩ = ومن ذلك قولهم : خَيْطٌ ، بتشديد الطاء في خبطت ،
 وفحصط بالطاء في فحصت ، في التسهيل : وقد تبدل تاء الضمير طاء بعد
 الظاء والصاد .

٦٠ = ومن ذلك قولهم : أَخْنٌ ، في أخن بابدال الغين خاء على عكس
 ما روي عن العرب أيضاً من قولهم : غَطَرَنِي خَطَرٌ ، وقد صرح ابن مالك
 بوقوع التكافؤ في الإبدال بين هذين الحرفين ، ووقع التمثيل له بهذين
 اللفظين ، ومن كلام بعض المولدين ^(٢) :

كَمْ أَعْجَبَنِي أَلَكْنِ أَخْنٌ حَصْلٌ بِالتَّكْرَارِ كُلِّ فَنٍ

(١) البيت من قصيدته في أم جندب التي مطلعها (خليلي مرآة على أم جندب) ،
 وصدر هذا البيت : (فظلّ لنا يوم لذيد بنعمة) ؛ وكذلك تخفف العامة في دمشق ياء
 النسبة أبداً ، وتقول : خَبَطٌ وفحصط ٥٩ كما تقول أخن بانحاء أيضاً ٢٠
 (٢) الأخن هو المسدود الخياشيم والاثني خنّاء والجمع خن من الخنة ، قال المبرد :
 الخنة أن يشرب الحرف صوت الخيشوم والخنة أشد منها ، فاللفظة على ذلك فصحة —

٦١ = ومن ذلك قولهم ^(١) تحم ، بالميم المفتوحة والحاء المهملة المشددة المضمومة في (معهم) ، فقد وقع في (النصريح) بأن الحاء قد تبدل من الهاء بعد عين أو حاء أخرى إن أوتر الادغام ، ومثل لذلك به (تحم) بادغام العين في الحاء المنقلبة عن الهاء أولاً ، و (إمدح حلالاً) بادغام الحاء في الحاء المنقلبة عنها أيضاً .

٦٢ = ومن ذلك قولهم : أنطيته ، يريدون به معني أعطيته ، قال الجوهري : والانطاء الاعطاء باغة أهل اليمن ؛ ونقل غيره عن الزمخشري أنها لغة بني سعد ، وهي الآن واقعة في كلام أهل زماننا من أهل البدو ^(٢) .

٦٣ = ومن ذلك قولهم : أكلتيه وشربتيه بالاشباع ، وهي لغة عند بعضهم ، قال صاحب (التريب) في قوله : والله لا نعطيكمهن ، ويروي نعطيكمهن بالاشباع نحو : بش ما جزيتها ، وإلا أخبرتها وعصرتيها ، وهي لغة حكاها بونس وأنكرها الأصمعي انتهى .

قلت : وعلى هذه اللغة جاء قوله صلى الله عليه وسلم لبريرة رضي الله عنها : لو راجعته ، رواه صاحب كتاب (المصاييح) في باب المباشرة منه .

— قديمة ، ولينه استشهد لها بشعر قديم لا موأد كقول دهل بن قريع :

جارية لبست من الوخشن
ولا من السود القصار الخن

(١) ونقول عامة دمشق : راح تحم ٦١ ، واكثيه ٦٣ ، ونعم نعم في الجواب ٦٤ .

(٢) وهو كذلك الي يوم الناس هذا .

٦٤ = ومن ذلك قول الإنسان إذا طرق باب صاحبه : نعم نعم ،
 مريداً للاعلام بحضوره ، ولقد أخبر العلامة الدماميني شارح مغني اللبيب
 وهو بمكة في أواخر سنة ثمانى عشرة وثمانماية أو أوائل سنة تسع عشرة :
 أن شيخه قاضي القضاة كمال الدين أبا الفضل النويري الشافعي قاضي مكة
 سأل الشيخ جمال الدين بن هشام مصنف مغني اللبيب عما جرى به العرف
 في تلك الأزمنة من أن الإنسان إذا طرق باب صاحبه يقول : نعم نعم ،
 مريداً للاعلام بحضوره ، وهل لهذا أصل في لسان العرب ؟

فقال : نعم ، وقد ذكرت ذلك في كتاب مغني اللبيب ، وأفاد
 العلامة الدماميني أن ذلك في موضعين من كتابه ، أحدهما : أن نعم تقع
 جواباً لسؤال مقدر ، والثاني : ما نقله بعد ذلك من ابن عصفور في جحدري :

أليس الليل يجمع أم عمرو وإيانا وذاك بنا تداني
 نعم ، وأرى الهلال كما تراه ويعلوها النهار كما علاني

وأما (نعم) في بيت جحدري ، فجواب لغير مذكور ، هو ما قدره
 في اعتقاده ، من أن الليل يجمعه وأم عمرو ، قال : وكذلك قول هذا
 الطارق : نعم نعم ، هو جواب لما قدره في اعتقاده من أن صاحب المنزل
 لشدة احتفاله به والتفاتة إليه يسأل : هل حضر فلان ؟ انتهى كلامه ؛
 وقد ذكر في هذا البيت احتمالان آخران ، أحدهما : أن نعم جواب لقوله :
 (وأرى الهلال) البيت ، وقدمه عليه ؛ والثاني : أنه جواب لقوله :
 (فذاك بنا تداني) ، قال ابن هشام ، وهو أحسن انتهى ، وعلى هذين

الاحتمالين ، فنعم في البيت جواب لمذكر مؤخر على الاحتمال الأول ،
ومقدم على الثاني ، ولذا كان أحسن .

٦٥ - ومن ذلك قولهم : صابه السهم ، في الصحاح إن : صاب
السهم القرطاس يصيبه صيباً ، لغة في أصابه ، وعلى هذه اللغة جاء
قول المتنبى :^(١)

ورمى ومارمتا يدها فصابني سهمٌ يعذبُ والسهمُ تريحُ
قال الدماميني في شرح مغني اللبيب عند ذكر الألف التي تكون
علامةً للتنبيه لا ضميرها على قول في نحو : قاما الزيدان ، شارحاً لهذا
البيت : يعني أنه نظر إليه فرمى بطرفه سهماً أصاب فؤاده ، ولم ترم يدها ،
على أن هذا السهم الصائب لم يجز على عادة السهام التي ترميها الأيدي فإنها
تقتل فتريح من نصب الحياة ، وأما هذا السهم الصائب فإنه يعذب دائماً
بما يهيج من لوعة الغرام ويزيده من لاعج الشوق ، قال : وصاب السهم
القرطاس يصيبه صيباً لغة في أصابه ، وفي المثل : مع الخواطي سهم
صائب ، يضرب الذي بكثرة الخطأ ويأتي الأحيان بالصواب .

٦٦ - ومن ذلك قولهم : لسعتني الحية ولسعته بلساني ، مع قول بعض

(١) من قصيدة يمدح بها مساور بن محمد الرومي مطلعها :

جللا كما بي فليك التبريحُ أغذاء ذا الرشا الاغن الشيخُ

وقوله : ومارمتا يدها ، على لغة يتعاقبون ، والجملة حال ، ونقول عامتنا بدمشق :

صابه السهم ، ولسعته الحية وفلان يلسع بلسانه (٦٦)

اللغويين في تأليف له : كل ضارب بمؤخره (يلسع) كالعقرب والزنبور ،
وكل ضارب بفيه (يلدغ) كالحية وسام أبرص ، وكل قابض بأسنانه
(ينهش) كالكلب وسائر السباع ؛ ففي الصحاح : لسعته العقرب تلسمه
لسعاً ، وفي الجوهري : واللسم لسع العقرب والزنبور ، قال ابن دريد فيها :
ثم كثر ذلك حتى قالوا : فلان يلسع الناس بلسانه : إذا كان يؤذيهم ، ومنه
قول بعض السلف لرجل ذكر عنده رجلاً بسوء فسجعم في كلامه ، فقال :
أراك سجعاً لساعاً ، أما علمت أن أبا بكر فضض لسانه وقال : هذا
أوردني الموارد ، انتهى .

والنضضة بنونين ومعجمتين : تحريك الحية لسانها على ما ذكره
الجوهري أيضاً .

٦٧ = ومن ذلك قولهم : قلم^(١) ، للقصب الذي يبرى ، فيكون
قلماً مع قول بعض اللغويين : إنه لا يقال قلم إلا إذا كان مبرياً ، وإلا فهو
قصب ، كما لا يقال : كوز ، إلا إذا كانت له عروة ، وإلا فهو كوب ،
إذ من الجائز أن يكون ذلك منهم على المجاز إطلاقاً لاسم الشيء على الشيء
باعتبار ما يؤول إليه .

٦٨ = ومن ذلك قولهم : نعش للسرير قبل أن يوضع عليه الميت ،
مع أنه في كتب اللغة لا يقال له سرير إلا ما دام هو عليه ، إما باعتبار ما
كان عليه أو باعتبار ما يؤول إليه .

(١) كذلك تلفظ عامتنا بدمشق الفاظ الفقرات ٦٧ ، ٦٨ ، ٦٩ ، ٧٠

٦٩- ومن ذلك قولهم : سلامٌ عليكم بدون تنوين سلام ، فقد حكاه أبو نصر الحسن بن أسد الفارقي عن أبي الحسين عن العرب ، قال في كتابه الذي ضمنه شرح أبيات العز^(١) قابليها أعرايها ودفن في غامض الصنعة صوابها ، كأنهم حذفوا التنوين لكثرة هذه اللفظة في الاستعمال انتهى ؛ ومما حذف فيه التنوين في النثر ، ولكن لالتقاء الساكنين قوله تعالى : (ولا الليل سابق النهار) فيمن نصب (النهار) من غير تنوين (سابق) ، قال الفارقي : قال أبو علي الفارسي عن أبي بكر بن السراج عن أبي العباس محمد بن يزيد المبرد أنه سمع عمارة بن عقيل^(٢) يقرأ : (ولا الليل سابق النهار) بنصب النهار ، فقلت له : ما تريد ؟ فقال : (سابق النهار) ، قلت : فهلا قلته ، قال : لو قلته لكان أوزن .

٧٠- ومن ذلك قولهم : هذا لأبي وذاك لأخي ، ونحو ذلك مما فتحوا فيه لام الجر مع الاسم الظاهر في غير المستغاث به ، وفي كتاب الفارقي : إن ذلك لغة ، وقد أنشد فيه قوله :

تواعدني ربيعة كل يوم لأهلكها واقتني الدجاجة

بفتح اللام الداخلة على الاسم الظاهر ، ولكن لا حقيقة^(٣) بل تأويلا أي لاهلاكها .

(١) كذا في الأصل وفي العبارة غموض . (٢) وحكي هذا القول أيضاً ثعلب عن عمارة ، انظر نزهة الألباء ٢٩٦ (٣) يفهم من قوله (لا حقيقة) أنها لا تدخل على الظاهر الا مؤولا مع ان ابن بعيش في شرح المفصل يقول ٢٦/٨ : « وقد شبه بعضهم المظهر بالمضمّر ففتح معه لام الجر فقال : المال لزبد »

٧١ - ومن ذلك قولهم : يا با ، يريدون بذلك يا أبي ، فيقلبون ياء المتكلم ألفاً كما في (يا حسرتا ويا غلاماً) ، ويحذفون همزة أبا كما في قوله صلى الله عليه وسلم : يا بابكر ! لعلك أغضبتهم ، الحديث . وليس ذلك في الأصل يا أبا مثل يا عصا على لغة من يستعمل الأب مقصوراً كالأخ نحو قوله : ^(١)

نقول ابنتي لما رأني شاحباً كأنك فينا يا أباة غريب
فيمن جعل تاء أباة زائدة ؛ وذهب ابن السكيت في كتاب القباب
والإبدال الى أنه مقلوب من أبتا ، قال الفارقي : وهو قول جيد ، ولا
شاهد فيه ، وأنشد على لغة أبا :

قالوا : نفردت لا خلا ولا سكنا فقلت : من أين للجر الكريم أبا
قوله : لا خلا ولا سكنا ، أي لا تصحب لا خلا ولا سكنا .

٧٢ = ومن ذلك قولهم : شر ، بتخفيف الراء في نثر الكلام وتلفاً ،
وكذا وصلأ إن وقع إجراء للوصل مجرى الوقف عند استعمالهم ذلك
وصلاً ، لأن العرب كما يشددون الحرف الأخير في الوقف فيقولون : جاءني
جعفر بتشديد الراء ، كذلك يخففونه على سبيل المعاوضة ، فإذا وقع
تخفيفه وصلأ كان من إجراء الوصل مجرى الوقف نحو : وما أدراك ما هيبة
نار حامية ، مما زيدت فيه هاء السكت وصلأ لتلك الهمزة ، مع أنه قد

(١) أنشده أبو علي الفارسي عن أبي الحسن ، وأنشد صدره يعقوب بن السكيت :
(نقول ابنتي لما رأيت وشك حالي) . انظر اللسان ١٨ / ١٠ فقيه مزبد بيان .

قرأ بعضهم : وما أدراك ما هي ، بدون تلك الهاء ، كما نبه عليه الفارقي ،
 وأنشد على تخفيف راء شرّ وصلاً قوله :
 إني إذا ما لم أجِدْ غير الشرِّ كنتُ أمرءَ بنِ مالكِ بنِ جعفرٍ
 وأنشد قوله :

وأنتمُ معشرُ لئامٍ نلقى لديكمُ أذى وبُوسٍ
 بجرّ راء معشر ، على أن الأصل (معّ شرّ) وإنه خفف الراء للضرورة ؛
 وهذا البيت مما يانغزُ به ، وإذا كتب جعل قوله مع شر بصورة معشر
 للإلغاز ، وحينئذٍ فليئامٌ بالرفع خبر أنتم لا صفة معشر ليشكل رفعه ؛
 وأما قوله : (وبوس) بالجر فعطف على شر لا على أذى ليشكل جرّه .
 ٧٣ = ومن ذلك قولهم : أنّ ، بفتحيتين وصلاً ووقفاً يريدون به
 أنا ، قال الفارقي في كتابه : حكى أصحابنا في (أنا) خمس لغات ^(١) : أنّ
 فعلتُ ، بإسقاط الألف من اللفظ في الوصل وإثباتها في الوقف وهي
 أفصحها ؛ وأنا فعلتُ ، بإثباتها وصلاً ووقفاً ؛ وأنّ فعلتُ بحذفها
 وفتح النون وصلاً ووقفاً ، وأنّ فعلتُ بإسكان النون في الحالتين ، وأنّ
 فعلتُ كل ذلك جاء عنهم قال أبو النجم :

(أنا أبو النجم وشعري شعري)

فأثبت الألف وصلاً ، وقال آخر :

(وأنّ الليث محيٌ العربين)

وقال بعض النحويين :

(١) انظر اللسان ١٦/١٧٩ وابن يعيش على المفصل ٣/٩٣

وأن أوردتهم حوض المنيا وجيتُ بمن بقي زمراً قطينا
 وقرأ الفراء : أنا أحيي وأميتُ ، وأن أحيي بحذف الألف وصلًا
 ووقفًا ، وإثباتها هذا كلامه ؛ وقد استعملت ثانية هذه اللغات في عبارات
 أهل زماننا على ما علمت آنفًا ، وعلى الأولى والثانية يتخرج قول بعض
 العرب : إن قائم ، إذا صله : إن أنا قائم أو إن أن قائم ، بكلمة إن
 المكسورة الهمزة الساكنة النون المفيدة للنفي ، ولا اختلاف بين الأصلين
 على هاتين اللغتين في اللفظ ولكن في الخط ، والحمل على الأولى أولى ،
 وكذا قال ابن هشام : أصله إن أنا قائم فحذفت همزة أنا اعتباطاً ، وأدغمت
 نون (إن) في نونها ، وحذفت ألفها في الوصل ، قال : وسمع أن قائماً على
 الأعمال : أي على أعمال إن الثانية ، وهذان التركيبان مما يلغز به .

٧٤ = ومن ذلك قولهم : أكلت الدجاج ، وإن كان المأكول
 دهنًا كما لقول جرير :

لما تذكرت بالديرين أرقتني صوت الدجاج وضرب بالنواقيس
 قال الجوهري : إنما يعني زقاء الدهوك انتهى ؛ وصرح الفارقي بأنه يقال
 لديك دجاجة ، ذكر ذلك في كلامه على قول لبيد :
 باكرت حاجتها الدجاج بسحرة لأعل منها حين هب نيامها
 أي باكرت لاحتياجي إلى الخمر بكور الدهوك بسحرة لأستقي منها مرة
 بعد مرة حين انتبه من نومه نيامها .

٧٥ = ومن ذلك قولهم : جعل له كذا وجعلت لك كذا ، بفتح

التاء ، وجعلت لي كذا بضمها ، مع اشتهار أنه لا يتعدى فعل الضمير المنفصل إلى ضميره المتصل إلا في باب ظن وفي فقد وعدم ، فلا يجوز مثل زيد ضربه على معنى ضرب نفسه ؛ فإن قلت : فما وجه ما نقلت من أقوالهم المذكورة ؟ قلت : الوجه فيها أن الأصل لنفسه ولنفسك ولنفسي ، وإن ذلك من باب حذف المضاف إليه نحو قوله تعالى : (ويجعلون لله البنات سبحانه ولهم ما يشتهون) ، إذا قدر (لهم) معطوفاً على (لله) ، و (ما) معطوفة على (البنات) ، إلا أن تقدير المضاف في هذه الآية تكلف ، وإن كان العطف لا يصح إلا به بتصریح من ابن هشام في مباحث جملة الاعتراض في مغني اللبيب ، وذلك لأن وجهاً في الآية يغني عن تقدير الشيء ، وذلك أن يقدر (لهم) خبراً و (ما) مبتدأ ، والواو للاستئناف لا عاطفة جملة على جملة ، ويقدر الكلام تهديداً كقولك لعبدك : لك عندي ما تختار ، وأنت تربد بذلك إبعاده أو التهمك به .

٧٦ - ومن ذلك قولهم : قدم سائر الحاج واستوفى سائر الخراج ، مستعملين سائراً في ذلك بمعنى الجميع ، وزعم الحريري في (درة الغواص) في أوهام الخواص) أن ذلك من الأوهام الفاضحة والأغلاط الواضحة ، وأن سائراً في كلام العرب بمعنى الباقي ، وتعبه العلامة أبو محمد عبد الله ابن بري بن عبد الجبار المقدسي فيما كتب بخطه على هذا الكتاب ، فأنشد شواهد كثيرة تدل على مجيئ سائر بمعنى الجميع ، كما جاء بمعنى الباقي ، منها قول ابن الرقاع :

وحجراً وزبائناً وإن بك ملقطةٌ تُوفيَ فليُغفر له سائر الذنبِ
وقول ابن أحرر :

فلا يأننا منكم كتاب بروعةٍ فلن تعدموا من سائر الناس ناعياً
وقول ذي الرمة :

مُعْرِساً في بياض الصبح وقعته وسائر السير إلا ذاك منجذبٌ
قال ابن برّي : قوله (إلا ذاك) : استثنى التعريس من السير فسائر
إذا بمعنى الجميع ، وقال ابن أحرر أيضاً :

قضباً من الريحان عكسه الندى مالت جناجه وسائره ندرية
أبى مالت أوساطه وصدره للينة ورطوبته وجميعه ندى ، وأنشد أيضاً
للأحوص :

وإني لأستحييكم أن يقودني إلى غيركم من سائر الناس جمعٌ
وعلى هذا المعنى ورد قول أبي العلاء المعري :

أشرب العالمون حبك طبعاً فهو فرضٌ في سائر الأديان

التوضي

يتبع